ΝΕΑ ΕΥΡΩΠΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Δ. Θ. ΗΛΙΑΔΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Μ. ΠΑΠΑΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ

Γραφεῖα: Ὁδὸς Τσιμισκῆ, ἀριθ. 63
Τυπογραφεῖα: Ἁγίας Σοφίας, ἀριθ. 25

Ἀριθ. Τηλεφώνων: Γραφείων 61—44
Τυπογραφείου 54—42

ΤΕΤΑΡΤΗ
6
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1943

Ἀνατολὴ Ἡλίου 6.14 — Δύσις 4.13
ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

Ἀριθ. φύλλου 543) 369 — Τιμὴ δραχ. 100

ΑΠΟ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Τὸ Στάλινγκραντ καὶ περιοχὴ τοῦ Ντὸν

Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΟΛΕΜΟΝ

ΠΟΙΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΕΠΙΔΙΩΚΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΛΕΥΚΗΝ ΒΙΒΛΟΝ

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΣ ΘΕΩΡΕΙ ΑΥΤΟΝ ΥΠΑΙΤΙΟΝ

ΜΕ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΤΟΥ ΔΕΝ ΚΑΤΟΡΘΩΝΕΙ Ν' ΑΝΑΙΡΕΣΗ ΤΗΝ ΑΛΗΘΕΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 5 Ἰανουαρίου (Π. Ν. Β.) Ὁ πρωϊνὸς τύπος τῶν Παρισίων τονίζει εἰς τοὺς τίτλους ὅτι ἡ προσπάθεια τοῦ Ροῦζβελτ ὅπως ἀπεκδυθῇ τῆς εὐθύνης διὰ τὸν πόλεμον τοῦτον ἀπέτυχον. Ἡ ἐφημερὶς «Σήμερον» λέγει εἰς τοὺς τίτλους της ὅτι ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ εἶναι λίαν ὑπεύθυνος διὰ τὸν πόλεμον.

Ἡ «Ματὲν» τονίζει καὶ ὑπενθυμίζει ἰδιαιτέρως τὸν ρόλον τῆς πολιτικῆς τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἔναντι τῆς Γαλλίας, λέγουσα ὅτι ἡ Λευκὴ Βίβλος εἶναι μία ὁμολογία διὰ τὴν ἐξερεθιστικὴν στάσιν τῆς ἀμερικανικῆς διπλωματίας πρὸς τὰς κυβερνήσεις, ἡ ὁποία ἐπεδίωξε τὸν σκοπὸν τοῦτον ὅπως ἡ Γαλλία ἐξερεθισθῇ ἐναντίον τῆς Γερμανίας. Ἀπὸ τοῦ Στράους μέχρι τοῦ Μόρφι, Μπολῦλιτ καὶ τοῦ ναυάρχου Λῆχυ οἱ πρεσβευταὶ τοῦ Ροῦζβελτ εἰς Παρισίους καὶ Βισὺ κατελάμβανον τὴν καλυτέραν θέσιν μεταξὺ τῶν ζηλωτῶν ἐκ τῶν νεκροθαπτῶν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς Γαλλίας.

Η ΕΝΟΧΗ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 5 Ἰανουαρίου. (Π. Ν. Β.).— Ὁ τύπος σχολιάζει τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀμερικανικῆς Λευκῆς Βίβλου κατὰ τρόπον προκαλοῦντα τὴν προσοχήν. Οὕτω ἡ «Βιάτσα» γράφει ὅτι ὁ Ροῦζβελτ προφανῶς ᾐσθάνθη τὴν ἀνάγκην μὲ τὴν ἔναρξιν τοῦ νέου ἔτους νὰ ἐκθέσῃ τὴν γνωστήν του ἐπιχειρηματικότητα. Λόγῳ τῆς κατηγορίας ἥτις στρέφεται ἐναντίον του, ὅτι ὑπῆρχεν ὁ ὑπαίτιος τοῦ πολέμου, ἐζήτησε νὰ καταφύγῃ εἰς μίαν σειρὰν ἐπισήμων ἐγγράφων, τὰ ὁποῖα ὅμως κατὰ βάθος οὐδὲν ἀπέδειξαν. Ἐὰν δὲν ὑπῆρχον τόσον πολλὰ ἐπίσημα ἔγγραφα, τὰ ὁποῖα φέρουν τὴν ὑπὸ τοῦ Ροῦζβελτ ἐπ' αὐτῶν τεθεῖσαν σφραγῖδα τοῦ ἑβραιοπλουτοκρατικοῦ μίσους, γράφει ἡ ἐφημερίς, θὰ ἠδύνατο ἴσως νὰ εὑρεθῇ κανεὶς ὁ ὁποῖος θὰ ἐπλανᾶτο.

Ἀλλ' ἡ Ἱστορία ἔχει ἤδη ἐπισήμως καταγράψει τὰ ὀνόματα τῶν πραγματικῶν ὑπευθύνων. Ὁλόκληρος ἡ πεπολιτισμένη ἀνθρωπότης, καταλήγει ἡ «Βιάτσα», θεωρεῖ τὸν Ροῦσβελτ καὶ τοὺς ἀκολούθους του ὑπευθύνους καὶ δι' ὅλα ὅσα μὲ τὸν πόλεμον τοῦτον ἐπέφεραν οἱ ἐγκληματίαι αὐτοί.

Ἡ «Τιμποὺλ» διαπιστοῖ ὅτι τὸ ζήτημα τῆς ἐνοχῆς εἰς τὸν παρόντα πόλεμον ἔχει ἤδη καθορισθῆ μὲ ἀδιάσειστα ἐπίσημα τεκμήρια.

Ὡσαύτως ἡ «Κουρέντουλ» τονίζει ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀμερικανικὴν Λευκὴν Βίβλον ὅτι πρόκειται περὶ ἀποπείρας τοῦ Ροῦσβελτ ὅπως ἀπορρίψῃ ἀπ' αὐτοῦ τὴν εὐθύνην τοῦ πολέμου.

Η ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑ ΤΟΥ ΡΟΥΖΒΕΛΤ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 5 Ἰανουαρίου. (Π. Ν. Β.).— Ἐκ τῶν σχολίων τὰ ὁποῖα ἐγνώσθησαν διὰ τὴν ἐπίδρασιν τὴν ὁποίαν ἔσχεν ἡ δημοσίευσις ἐσχάτως τῆς Λευκῆς Βίβλου τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ἔχει τις τὴν ἐντύπωσιν, γράφει ἡ «Διπλωματικὴ καὶ Πολιτικὴ Ἀνταπόκρισις» ὅτι ἡ ἐλπὶς τοῦ Ροῦσβελτ ὅτι θὰ δυνηθῇ νὰ ἐμφανισθῇ τοὐλάχιστον εἰς τὴν χώραν του ὡς εἷς παραγνωρισμένος ἀρχηγὸς τῆς εἰρήνης ἐπὶ τῇ βάσει τῶν προσφερομένων δοκουμέντων. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ Πρόεδρος ἐνόμισεν ὅτι εἶναι καιρὸς κατὰ τὴν γνωστὴν συνταγὴν νὰ προσπαθήσῃ νὰ ἐξεύρῃ ἓν ἀντικείμενον τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποτρέψῃ τόσον τὸ Κογκρέσον ὅσον καὶ τὸ οἰνὸν ἀπὸ τὸ ἐνδιαφέρον των διὰ τὰς πράξεις του καὶ τὴν ἀδυναμίαν του.

Ὁ Ροῦσβελτ, τονίζει περαιτέρω ὁ ἀνταποκριτής, πιθανὸν νὰ ἐπιτύχῃ εἰς τὴν χώραν του. Ἕνα μόνον δὲν θὰ ἐπιτύχῃ ποτέ:

Δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ εὕρῃ ἀπόδειξιν ὅτι δὲν ὑπῆρξεν ἐκεῖνος ὅστις συστηματικῶς κατέστρεφεν ὅλας τὰς προσπαθείας περὶ μιᾶς εἰρηνικῆς διευθετήσεως τῶν ζητημάτων, ὁ ὁποῖος δὲν καθίστα τοὺς λαοὺς ἑτοίμους διὰ τὸν πόλεμον συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ ἰδικοῦ του καὶ ὁ ὁποῖος τέλος δὲν ἔπραξε τὸ πᾶν διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐπέκτασιν τῆς συρράξεως. Αἱ ἐπιθετικαὶ ἀπόψεις τοῦ Ροῦζβελτ ἔναντι τῶν μακρυνῶν δυνάμεων, ὡς τονίζει περαιτέρω ὁ ἀνταποκριτής, φαίνονται χαρακτηριστικὰ εἰς τὴν συμπεριφορὰν τοῦ Λευκοῦ Οἴκου ἔναντι τοῦ Μονάχου. Ἐκεῖ ἐπετεύχθη μία ἐπιτυχία ὅπως ἀποφευχθοῦν τὰ δίκαια παράπονα διὰ μιᾶς εἰρηνικῆς συμπεριφορᾶς καὶ ἄνευ τῆς χρήσεως τῆς βίας» καὶ μάλιστα ἐν τῷ πνεύματι ἐκείνῳ τὸ ὁποῖον εἶχε ληφθῇ ὡς βάσις διὰ τὰ σημεῖα τοῦ Οὐΐλσων περὶ αὐτοδιαθέσεως τῶν λαῶν. Ὁ Ροῦσβελτ ἔδειξε μὲ τὴν συμπεριφοράν του ὅτι τοῦ ἐφαίνετο σπουδαιότερον ζήτημα ἡ διατήρησις τῶν ἀδικιῶν τῶν Βερσαλιῶν ἀπὸ τὴν ὑποχρέωσιν τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης καὶ μιᾶς βορειοαμερικανικῆς ἡσύχου ζωῆς. Ὁ Ροῦσβελτ, λέγεται περαιτέρω, ποτὲ δὲν θὰ δυνηθῇ νὰ ἀπορρίψῃ ἀπὸ τοὺς ὤμους του τὴν εὐθύνην διὰ τὸν πόλεμον. Ἡ παράδοσις τῆς Εὐρώπης εἰς τὸν Μπολσεβικισμὸν δὲν ὑπῆρξεν δι' αὐτὸν ἀρκετὰ μεγάλη πληρωμὴ διὰ τὴν νίκην.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΕΚΚΛΗΣΕΙΣ

Ἐπειδὴ οἱ Ἄγγλοι ἐπείσθησαν ὁριστικῶς ὅτι ὁ χρόνος δὲν ἐργάζεται ὑπὲρ αὐτῶν, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν Γερμανῶν, διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἀπὸ διάφορα ὄργανα τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ὑψοῦνται κραυγαὶ καὶ πάλιν περὶ τῆς ἀνάγκης δημιουργίας νέου μετώπου. Οἱ «Κυριακάτικοι Τάϊμς» ζητοῦν αἰσχυρὰν εἰσβολὴν εἰς τὴν ἤπειρον». Ὁ Γκάρβιν εἰς τὴν «Σάντεϋ Ἐξπρὲς» ἐγείρει τὴν αὐτὴν ἀξίωσιν. Διότι πιστεύουν ὅτι δι' αὐτοῦ τοῦ μέσου θὰ διευκολυνθῇ ἡ λύσις τοῦ ἀγῶνος. Τὸ ἴδιον πνεῦμα καὶ ἡ αὐτὴ ἐπιθυμία ὡδήγησε τοὺς Ἀγγλοαμερικανοὺς εἰς τὰς ἀποπείρας τοῦ Σαὶν Ναζαὶρ καὶ τῆς Διέππης. Τὸ τέρμα ἀμφοτέρων ἦτο οἰκτρόν. Διότι αἱ ἀκταὶ τῆς Εὐρώπης φρουροῦνται ἀγρύπνως ἀπὸ τὰ γερμανικὰ στρατεύματα καὶ διότι ἡ Εὐρώπη εἶναι φρούριον πλέον ἀκατάβλητον. Ἐπὶ πλέον οἱ λαοί της εἶναι ἀποφασισμένοι ν' ἀμυνθοῦν ἐναντίον πάσης ἀποπείρας τῶν Ἀγγλοεβραίων διὰ τὴν κατάληψιν καὶ μιᾶς σπιθαμῆς εὐρωπαϊκῆς γῆς. Ἑπομένως; Τὸ μόνον τὸ ὁποῖον ἀποδεικνύουν αἱ ἐκκλήσεις αὐταὶ πρὸς εἰσβολὴν εἰς τὴν ἤπειρον, εἶναι ἡ βεβαιότης ὅτι ὁ χρόνος ἐργάζεται ἐναντίον τοῦ συνασπισμοῦ τῶν «συμμάχων». Εἶναι ἀκόμη μία κραυγὴ ἀπογνώσεως, ἡ ὁποία ὅμως προκαλεῖ τρόμον καὶ εἰς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι τὴν ἐκβάλλουν...

Η ΒΙΒΛΟΣ

Ἐπειδὴ πρόκειται νὰ ζητήσῃ θυσίας νέας ἀπὸ τὸν ἀμερικανικὸν λαὸν ὁ Ροῦζβελτ καὶ μὲ τὴν πρόθεσιν νὰ δικαιολογήσῃ τ' ἀδικαιολόγητα, ἐξέδωκε Λευκὴν Βίβλον διὰ νὰ πείσῃ τὸν κόσμον ὅτι δὲν φέρει αὐτὸς τὴν εὐθύνην τοῦ πολέμου. Προσπάθεια κωμική. Διότι ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει τὰς εὐθύνας τοῦ Ἀμερικανοῦ προέδρου καὶ τῆς ἑβραιοπλουτοκρατικῆς σπείρας του. Ὅλος ὁ κόσμος γνωρίζει ὅτι ὁ Ροῦζβελτ ὑπηρετεῖ τοὺς σκοποὺς τοῦ ἑβραϊσμοῦ, τοῦ μπολσεβικισμοῦ καὶ τοῦ μασσωνισμοῦ. Ὅλος ὁ κόσμος ἐνθυμεῖται τὴν στάσιν του πρὸ τοῦ πολέμου, κατὰ τὸν πόλεμον καὶ ἔπειτα ἔναντι τῆς Ἰαπωνίας τῆς ὁποίας ἐνόμισεν ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ ποδοπατήσῃ τὸ γόητρον. Καὶ ἐνῷ ἐνθυμεῖται ὅλα αὐτὰ ὁ κόσμος, ἐκδίδει ὁ Ροῦζβελτ τὴν Βίβλον του, διὰ νὰ πλαστογραφήσῃ τὸ γεγονότα. Μάταιος κόπος. Ἀλλὰ πάντως, τὸ γεγονὸς αὐτὸ εἶναι ἀρκετὰ ἐνδεικτικὸν τῶν δυσκολιῶν τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει ὁ πρόεδρος αὐτὸς καὶ τὰς ὁποίας φοβεῖται ὅτι δὲν θὰ κατορθώσῃ νὰ ὑπερνικήσῃ.

ΠΕΡΙ ΕΞΩΣΕΩΝ

Τὰς στιγμὰς αὐτὰς τῶν οἰκονομικῶν δυσχερειῶν ἑνὸς ὁλοκλήρου κόσμου ἀπόρων, τὰ μέτρα τῆς ἀναστολῆς τῶν ἐξώσεων ἐπὶ ἑξάμηνον κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν, ὑπηγορεύθη ἀπὸ τὴν κατανόησιν τῶν λαϊκῶν ἀναγκῶν. Ἤδη εἰς τοὺς προέδρους ἀπεκεῖται νὰ μὴ ῥίπτωνται εἰς τὸν δρόμον πτωχοὶ ἄνθρωποι, μὴ δυνάμενοι ν' ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰς μεγάλας οἰκονομικὰς ἀνάγκας των. Διότι ἐσημειώθησαν, δυστυχῶς, πολλαὶ ἐξώσεις πτωχῶν, ἀπόρων ἐνοικιαστῶν, ἐπειδὴ δὲν κατώρθωσαν νὰ πληρώσουν τὸ ἐνοίκιόν των. Ἀλλὰ μόνον τὸ ἐνοίκιον δὲν ἐπλήρωσαν;

ΠΡΟΣ ΛΥΣΕΙΣ

Κατὰ πολύωρον σύσκεψιν τῶν ἁρμοδίων συνεζητήθησαν τὰ ἐπισιτιστικὰ ζητήματα τῆς Μακεδονίας. Εἶναι σπουδαῖα καὶ ποικίλα τὰ ζητήματα αὐτά, ὥστε ἐπιβάλλεται ἡ μελέτη των καὶ ἡ ἐξεύρεσις λύσεων. Ὅλοι ἐμωστὴν στιγμὴν αὐτὴν πρέπει νὰ βοηθήσουν, λαὸς καὶ κρατικαὶ ὑπηρεσίαι, ὥστε νὰ διευκολυνθοῦν αἱ λύσεις καὶ νὰ ἐπέλθῃ βελτίωσις θετική. Διότι μόνον μὲ τὴν συμβολὴν ὅλων, μὲ μίαν γενικωτέραν κατεύθυνσιν θὰ ἐπιτευχθῇ ἡ ἀντιμετώπισις τῶν ποικίλων ἐπισιτιστικῶν προβλημάτων, τὰ ὁποῖα προβάλλουν ἐξ ὅλων τῶν σημείων. Χρειάζεται ζῆλος. Καί, πρὸ παντός, χρειάζεται νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι λόγοι ὄχι μόνον κοινωνικοὶ ἀλλὰ καὶ ἐθνικοὶ ἐπιβάλλουν τὴν καλλιτέραν καὶ ἀσφαλεστέραν λύσιν τῶν παντοίων ἐπισιτιστικῶν προβλημάτων τὰ ὁποῖα συνδέονται μὲ τὴν ζωὴν τοῦ μακεδονικοῦ λαοῦ.

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ

Ἐπειδὴ πολλοὶ πρόσφυγες διαμαρτύρονται δικαίως διὰ τὸ μαρτύριον ποὺ ὑφίστανται διὰ νὰ κατορθώσουν νὰ λάβουν τὸ ἐπίδομά των, ἀναμένοντες ἐπὶ ὥρας πολλὰς ἔξω τοῦ Ταμείου εἰς τὴν ὁδὸν Μητροπόλεως καὶ Καρόλου Ντὴλ, θὰ ἐπαναλάβωμεν μίαν ἐρώτησίν μας: Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ λειτουργήσωσιν καὶ ἄλλα συνεργεῖα; Τώρα εἰς τὴν ἐρώτησιν αὐτὴν θὰ προσθέσωμεν καὶ ἄλλην: Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀρχίζῃ ἐνωρίτερον τὸ πρωῒ ἡ ἐργασία καὶ νὰ ὑπάρχῃ καὶ ὀλίγη ἐργασία τὸ ἀπόγευμα, ὥστε νὰ διεκπεραιώνωνται αἱ πληρωμαί; Διότι πρέπει νὰ εὑρεθῇ λύσις οὕτω, ὥστε νὰ παύσῃ τὸ μαρτύριον τῆς ἐν μέσῳ χειμῶνι τραγικῆς ἀναμονῆς ἐπὶ ὥρας εἰς μίαν γωνίαν τοῦ δρόμου.

Ο,ΤΙ ΝΟΜΙΖΕΙ

Ἡ ὁλοφονία τοῦ Νταρλάν, ὅπως εἶχε προβλεφθῆ, δὲν ἐπέφερε ἀποτέλεσμα ἀγαθὸν εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Ἀγγλίας. Διότι ἡ ἀντίθεσις ὀξύνεται καὶ ὁ Ροῦσβελτ δὲν ἐννοεῖ νὰ ἀποχωρήσῃ εἰς τὸ ζήτημα τῆς Β. Ἀφρικῆς. Οὔτε θέλει νὰ δεχθῇ τὸν Ντὲ Γκώλ, τὸ ὄργανον τοῦ Τσῶρτσιλ. Μάλιστα, ὡς ἐκδηλώθη ὁ Ροῦσβελτ δὲν ἐνδιαφέρεται κἂν διὰ συνομιλίας ὅσον ἀφορᾶ τὰς γαλλικὰς ἀποικίας. Αὐτὸς κάμνει ὅ,τι νομίζει. Καὶ δὲν ἐπιτρέπει εἰς τὸν ὑποτελῆ του Τσῶρτσιλ, περιττὰς ἐνοχλήσεις...

ΟΙ ΚΑΠΝΕΡΓΑΤΑΙ

Ἡ κυβέρνησις ἐπέδειξεν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν καταβολὴν ἐπιδομάτων εἰς τοὺς ἀνέργους καπνεργάτας. Εἶναι τοῦτο παρήγορον. Καὶ εἶναι βέβαιον ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ δὲν θὰ παύσῃ νὰ τὸ ἐπιδεικνύῃ ἔναντι μιᾶς τάξεως πολυπληθοῦς, ἡ ὁποία στερεῖται τῶν μέσων τῆς ζωῆς ἐπὶ πολὺν χρόνον ἕκαστον ἔτος. Δεδομένου, δὲ ὅτι ἀπώλεσε καὶ πόρους πολλοὺς τὸ Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως Καπνεργατῶν, ἐπιβάλλεται κάθε φροντὶς διὰ τὰ πλήθη τῶν ἀνέργων. Καὶ ἡ φροντὶς αὐτὴ δὲν λείπει. Οἱ καπνεργάται ὀφείλουν νὰ ἐκτιμήσουν τὴν κυβερνητικὴν μέριμναν, παρεχομένην εἰς στιγμὰς τόσον δυσκόλους οἰκονομικῶς.

ΤΡΙΑΚΟΣΙΟΙ

Τριακοσίους στρατηγοὺς κατεσκεύασεν ὁ Στάλιν κατὰ τὸν μῆνα Νοέμβριον διὰ νὰ συμπληρωθοῦν δημιουργηθέντα κενὰ μεταξὺ τῶν ἀνωτέρων στελεχῶν. Ἡ εἴδησις μάλιστα ἀναφέρει ὅτι εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ στρατηγοῦ προήχθησαν καὶ πολλοὶ κομισσάριοι πολιτικοί. Ἐννοεῖ, λοιπόν, ὁ καθείς, ποίου εἴδους εἶναι αὐτοὶ οἱ στρατηγοὶ καὶ ποίαν ἀξίαν ἔχουν. Ὁπωσδήποτε αὐτὴ ἡ ἄθρόα προαγωγὴ ἀποδεικνύει τὰς τερατίας ἀπωλείας τῶν Σοβιέτ...

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΑ ΜΥΣΤΙΚΑ

Διαβάζουμε πιὸ εὐχάριστα τὰ μυθιστορήματα ποὺ ἔχουν δρᾶσι μεγάλη. Τὰ ἀστυνομικὰ καὶ τὰ ἐρωτικά, ὅσα κινοῦνται μὲ τὸ πάθος φουντωμένο, ὅσα παρουσιάζουν ἥρωες ἀεικίνητους, τολμηροὺς καὶ ἀδίστακτους, ποὺ δείχνουν μεγαλοπρέπεια καὶ ὑπερηφάνεια, ποὺ καταδαμάζουν τοὺς φόβους καὶ δὲν ἐννοοῦν νὰ πέσουν σὲ καμμιὰ χθαμαλότητα χωρὶς νὰ ὑποτάσσωνται πάντοτε στὴν τρέχουσα ἠθικὴ ἔννοια πάντα ὅμως ἐμφανίζονται γενναῖοι καὶ ὑψηλόφρονες. Ἔτσι, τὸ ἴδιο ἐνδιαφέρον δείχνουμε καὶ γιὰ τὸν κακοποιὸ καὶ γιὰ τὸν διώκτη του τὸν ἀστυνόμο, ὅταν ὁ κακοποιὸς συμβαίνει νὰ εἶναι μεγαλόψυχος, ὅταν ὁ ἀστυνόμος συμβαίνει νὰ ἔχῃ πολλὴ ἐλευθερία στὴν κίνησι καὶ τὴν σκέψι του καὶ δὲν συμμορφώνεται στὴν τυπικὴ αὐστηρότητα τοῦ νόμου. Ὑπάρχει κάποιο κρυφὸ πνεῦμα ἀναρχίας ποὺ μᾶς εὐφραίνει, δίχως νὰ τὸ καταλαβαίνουμε. Ἐκεῖνο ἀκριβῶς, ποὺ μᾶς φοβίζει στὴ ζωή μας καταθέλγει στὸ διάβασμα. Ἐκεῖνο ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὸ κανονικό, τὸ σπάσιμο τοῦ μετρημένου, τὸ ξέσπασμα, ἡ ἀνατροπὴ τῶν μικρῶν ὑπολογισμῶν τῆς ζωῆς. Καὶ θέλομε νὰ διαβάζομεν ὅ,τι δὲν εἴμαστε σὲ θέσι νὰ κάνομεν οἱ ἴδιοι, αἰχμάλωτοι τῶν συνθηκῶν, τῶν δεσμῶν καὶ τῆς κοινωνικῆς μας ἐμφανίσεως. Διαβάζοντας τὰ ἐξαιρετικὰ γεγονότα, παίρνομεν ὅλη τὴ ρεβάνς γιὰ τὴ λιμνάζουσα, γιὰ τὴ σάπια ψυχικὴ ἀκινησία μας.

Τὰ μυθιστορήματα τῆς δράσεως καὶ τοῦ πάθους, τὰ διαβάζομεν κατευθυνόμενοι στὴν πολυθρόνα μας. Ὅσο περισσότερον κινοῦνται οἱ ἥρωες τοῦ βιβλίου, τόσο πιὸ πολὺ πέφτομε στὴν ἀπόλυτη ἀκινησία καὶ τὴ μυϊκὴ ἀδράνεια. Καὶ ἀφίνομε τὴ φαντασία μας νὰ φτερουγίζῃ καὶ νὰ παθαίνεται καὶ λαχταράει ὅλη ἡ ὕπαρξί μας, ἀπάνω στὴν ἀδιατάρακτη χαύνωσι τοῦ κορμιοῦ.

Στὴν ἴδια κατάστασι βρίσκονται, καθὼς φαίνεται, καὶ οἱ συγγραφεῖς τῶν ἔργων μὲ τὶς πολλὲς περιπέτειες καὶ τὰ σφοδρὰ πάθη. Εἶταν κάποτε ἕνας γνωστὸς ἐπιφυλλιδογράφος ἐφημερίδος. Συγκινοῦσε τὸν κόσμον ὅλον μὲ τὴν τόλμη του, μὲ τὸν τρόπο ποὺ κινητοποιοῦσε τοὺς ἥρωές του, μὲ τὰ ξεσπάσματα τῶν παθῶν, μὲ τοὺς πολεμιστὲς ποὺ δὲν δέχονταν μύγα στὸ σπαθί τους, μὲ τοὺς κακοποιοὺς ποὺ ἦσαν εὐγενέστεροι ἀπὸ τοὺς εὐγενεστάτους. Μέσα στὸ σπί του, ὁ συγγραφέας αὐτὸς ἦταν τὸ ὀκνηρότερον ὂν τῆς Οἰκουμένης καὶ δεχόταν πάντα τὴν ἀδίσταχτη ἐπίθεσι τῆς συμβίας του. Δὲν ἔβγαινε ποτὲ ἀπὸ τὸ σπίτι του τὸ πρωΐ, προτοῦ δεχθῇ τὴν ἐπίθεσι γυναίκας ὄχι δὲ σπάνια καὶ τὰ ὀδυνηρὰ ἀποτελέσματα τῆς χειροδικίας της. Ταπεινωμένος κι' ἐξευτελισμένος, ἔβγαινε στὸ δρόμο, τυραννημένος πάντα ἀπὸ μιὰν ἄφατη θλῖψι. Καὶ ὅταν πήγαινε νὰ ἐγκατασταθῇ στὸ γραφεῖο καὶ ἔπιανε τὴν πέννα του, ἡ πέννα ἐκείνη ἔπαιρνε φτερά, καὶ σὰν νὰ πετοῦσε σπίθες καὶ φλόγες, ἐχάρασσε μὲ πύρινες γραμμές, τὴν ὑπεροχὴ τοῦ ἀρσενικοῦ, κ' ἔβλεπες τότε νὰ πέφτουν στὰ πόδια του, καταδαμασμένες οἱ γυναῖκες κι' αὐτὸς μοίραζε μὲ γενναιοφροσύνη τὶς εὔνοιές του κ' ἔπαιζε μὲ τοὺς ἔρωτες καὶ περνοῦσεν ἀγαπημένος καὶ θαυμαζόμενος ἀπὸ τὰ γυναικεῖα πλήθη. Ἄλλοτε πάλι κομμάτιαζε τοὺς ἐχθρούς του καὶ τοὺς ἀντιζήλους του, καὶ τὸ σπαθί του ἔμοιαζε μὲ τὴν πύρινη ρομφαία τοῦ ἀρχαγγέλλου. Ἔτσι ξεθύμαινε κ' ἔπαιρνε τὴ ρεβὰνς γιὰ τὴν καθημερινή του ἀθλιότητα καὶ γιὰ τὴν ἀπυθμενή του τὴν ταπείνωσι.

Ἂν ξέραμεν ὅλα τὰ μυστικὰ τῆς ψυχῆς, ποιὸς ξέρει σὲ τί συμπεράσματα θὰ φτάναμε...

ΠΕΤΡΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ

ΑΙ ΩΡΑΙ ΣΥΣΚΟΤΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας αἱ ὧραι συσκοτίσεως καθωρίσθησαν διὰ σήμερον ὡς ἑξῆς:

Τετάρτη 6 Ἰανουαρίου. Ἔναρξις συσκοτίσεως ὥρα 17.27. Λῆξις συσκοτίσεως ὥρα 6.55.

ΟΙ "ΣΥΜΜΑΧΟΙ,, ΑΛΛΗΛΟΑΠΟΚΑΛΥΠΤΟΝΤΑΙ

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΧΑΛΥΒΟΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΤΙ ΕΓΡΑΨΕΝ Ο "ΕΚΟΝΟΜΙΣΤ,,

Ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Ἐκονόμιστ» ἐδημοσίευσε τελευταίως μίαν συνοπτικὴν ἐξιστόρησιν τῶν ἐλατηρίων, τὰ ὁποῖα ὡδήγησαν εἰς τὴν ἀκύρωσιν τῆς ναυπηγικῆς παραγγελίας ἡ ὁποία εἶχε δοθῆ εἰς τὰ ναυπηγεῖα Χίγγινς Ἰνκορπορέϊτεντ τῆς Νέας Ὀρλεάνης. Ἡ ἀκύρωσις τῆς παραγγελίας αὐτῆς εἶχε προκαλέσει μέγα ἐνδιαφέρον καὶ περιέργειαν, ἂν ληφθῇ δὲ ὑπ' ὄψιν ὅτι τὸ δημοσίευμα τῆς ἀγγλικῆς ἐφημερίδος ἔγινε πολὺν καιρὸν μετὰ τὸ περιστατικὸν αὐτό, τότε δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ἀκύρωσις ὡς ὁριστική.

Ἡ παραγγελία πρὸς τὰ ἀνωτέρω ναυπηγεῖα ἀφεώρα τὴν κατασκευὴν 200 φορτηγῶν τῆς ἀνάγκης, ἡ ἱστορία της δὲ ρίπτει ἐνδιαφέρον φῶς εἰς τοὺς πολυαρίθμους ἐμπειρισμοὺς καὶ πλάνας τοῦ προγράμματος τῆς πολεμικῆς οἰκονομίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν.

Ἡ Ναυτικὴ Ἐπιτροπὴ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀνεκάλεσε τὴν μόλις τὴν παρελθοῦσαν ἄνοιξιν δοθεῖσαν παραγγελίαν, ἡ ὁποία ἦτο συνυφασμένη μὲ τὴν κατασκευὴν ἑνὸς ναυπηγείου ἀξίας 60 ἑκατομμυρίων δολλαρίων—ἐκ τῶν ὁποίων μάλιστα εἶχαν δαπανηθῇ ἤδη τὰ 10—μόνον καὶ μόνον διὰ τὴν λέξιν ὅτι ἡ παραγγελία αὐτὴ θὰ ἀπετέλει τεραστίαν ἐπιβάρυνσιν ἀπὸ ἀπόψεως ἕλικος, μηχανῶν καὶ ἐργατῶν. Εἰς τὴν ἐπιβάρυνσιν αὐτὴν ἔδει νὰ προστεθῇ καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς κατασκευῆς νέων κατοικιῶν διὰ τοὺς ἐργάτας.

Φυσικὰ ἡ ἀκύρωσις τῆς παραγγελίας ἐπροκάλεσε πολὺν θόρυβον. Οἱ πληρεξούσιοι τῆς Λουϊζιάνας εἰς τὸ Κογκρέσον ἔλαβεν ἀφορμὴν ἐξ αὐτῆς νὰ διαμαρτυρηθοῦν ἐντόνως, οὕτως ὥστε νὰ παραστῇ ἀνάγκη τῆς συστάσεως ἰδιαιτέρας ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς. Σχετικῶς μάλιστα διετυπώθη ὁ ἰσχυρισμός, ὅτι ἡ ἀκύρωσις τῆς παραγγελίας ἔγινε μόνον διὰ τὸν λόγον ὅτι τὰ ναυπηγεῖα Χίγγινς ἤθελεν νὰ χρησιμοποιήσουν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα νέγρους ἐργάτας. Τὰ ναυπηγεῖα ἀφ' ἑτέρου διατείνονται, ὅτι τὰ σχέδιά των ἐπροκάλεσαν δυσαρέσκειαν εἰς τὴν ναυπηγικὴν βιομηχανίαν, διότι ἐργάζονται εὐθηνά. Ἐξαφνικὰ ὅμως φαίνεται ὅτι ἡ δημοσία γνώμη ἐστράφη κατὰ τοῦ Χίγγινς. Παραδέχεται μὲν δηλαδὴ ὅτι ἔχει ἐπιτυχίαν εἰς τὴν κατασκευὴν ἀποβατικῶν πλοιαρίων καὶ μικρῶν φορτηγίδων διὰ πετρέλαια, ἀλλὰ λέγουν ὅτι εἰς τὴν κατασκευὴν πλοίων δὲν ἔχει καμμίαν πεῖραν. Ἐπίσης καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Οἶκος Χίγγινς ἔχει πτωχεύσει ἤδη τρεῖς φοράς, δὲν ἐμπνέει ἐμπιστοσύνην. Ἡ ἐξαφνικὴ αὐτὴ ἐκδήλωσις ἐλλείψεως ἐμπιστοσύνης καταφαίνεται καὶ ἀπὸ τὸ γεγονός, ὅτι ὁ ἀνωτέρω οἶκος δὲν μετέσχεν εἰς τὴν κατασκευὴν μεγάλων ἀεροκατῶν.

Κατὰ τὸν «Ἐκονόμιστ» ἐν τούτοις, ὁ κύριος λόγος τῆς ἀκυρώσεως τῆς παραγγελίας εἶνε ἡ **ὑπερβολικὴ βία καὶ ἡ ἔλλειψις μεθοδικότητος εἰς τὸ ἐξοπλιστικὸν πρόγραμμα,** καθὼς καὶ ἡ ἐλαττωματικὴ κατανομὴ τοῦ χάλυβος. Ἰδιαιτέραν ἀγανάκτησιν προεκάλεσεν ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ Χίγγινς, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐργασιῶν του τὸ ναυπηγεῖον ἦτο ὑποχρεωμένον νὰ προμηθεύεται χάλυβα ἀπὸ τὴν μαύρην ἀγοράν. Ὁ ἰσχυρισμὸς αὐτὸς ἐδημιούργησε μεγάλας δυσκολίας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν πολεμικῆς παραγωγῆς. Ἡ κυβέρνησις προσπαθεῖ μὲ κάθε τρόπον νὰ παραστήσῃ τὴν προέλευσιν τοῦ χάλυβος αὐτοῦ ὄχι ἀπὸ παρανόμους πηγάς, ἀλλὰ ἀπὸ τὰ ἀποθέματα τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου χάλυβος. Αἱ προσπάθειαι αὐταὶ ἐν τούτοις δὲν κατώρθωσαν νὰ κατασιγάσουν τὴν ἀνησυχίαν τῆς δημοσίας γνώμης ἐκ τῶν κατηγοριῶν τοῦ Χίγγινς. Διότι καὶ ἂν πράγματι ὁ χάλυψ τὸν ὁποῖον ἐπρομηθεύθη ὁ οἶκος αὐτὸς προήρχετο ἀ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην Σελίδα)

ΦΩΤΑ - ΟΛΟΦΩΤΑ

ΜΙΑ ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΕΙΚΟΝΟΦΟΡΙΑ Σ' ΕΝΑ ΑΠΟΜΕΡΟ ΧΩΡΙΟ

ΤΟΥ κ. ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

Κάτω, νοτιοδυτικῶς τῆς Καστορίας, μεταξὺ Μακεδονίας καὶ Ἠπείρου, εὑρίσκονται κάτι χωριά, ἀπομοναχιασμένα, ἄγνωστα, ἀπρόσιτα καὶ ἴσως γι' αὐτό, ἥσυχα καὶ εἰρηνικὰ καὶ καθόλου παράξενο, ὡς καὶ τοπίον... εὐτυχῆ!

Οὔτε νεοπλουτικὸς πολιτισμός, εἶχε φθάσει, μέχρι πρό τινος καιροῦ, ἀκόμα ὡς ἐκεῖ, οὔτε σκόνη καὶ ὁρμὴ αὐτοκινήτων, οὔτε ραδιοφώνου ᾄσματα καὶ γλυκασμοὶ καὶ νέα ἐνδιαφέροντα ἀναστατωτικά, οὔτε εὐρωπαϊκῶν [illegible] στροβιλισμοί, ποδῶν καὶ ἐγκεφάλων, οὔτε ᾀηδῶν... ἀοιδῶν λαρυγγισμοί.

Στὸ χωριὸ αὐτὸ ζοῦσαν, ὅσον τοὺς ἦτο δυνατόν, μιὰ παληὰ πατροπαράδοτον καὶ περίεργη, σήμερα, ζωή.

Καὶ τὰ ἔθιμά των, ὡς ἔθιμα ἀτόφια καὶ παμπάλαια εἶναι ἀξιοπρόσεκτα καὶ ἄξια μελέτης καὶ τὰ λόγιά των, καὶ τὰ τραγούδια τους καὶ αἱ συνήθειαί τους...

Ἂς ἔλθωμεν, σήμερον εἰς τὰ Θεοφάνεια, διὰ τὸ ἐπίκαιρον, ἑνὸς χωριοῦ, τοῦ Σχούντσικου, τὸ ὁποῖον, σήμερα, ἂν ἐνθυμοῦμαι καλά μετωνομάσθη Βράχος.

Τὸ χωριὸ αὐτό, ὁ Βράχος δηλαδὴ αὐτός, εὑρίσκεται πλησιέστερον τῶν ἄλλων, εἰς τὰ πολιτισμένα μέρη. Τὸ Ἄργος τὸ Ὀρεστικὸν την (Χρούπισταν) μὲ ἄλλους λόγους, μετωνομασθεῖσαν ἔτσι, γιατὶ ὁ Ὀρέστης, μιὰ φορά, ὁ ἀνήσυχος ἐκεῖνος πρόγονος, ἐκίνησεν ἀπὸ τὸ Ἄργος, ὅπου ἐσφρύζεν ὁ Μυκηναϊκὸς πολιτισμὸς κ.τ.λ. καὶ ἦλθεν ἐδῶ ἀπάνω, ὅπου ζοῦσαν μιὰ σκληρὴ ζωὴ λαοὶ μισοαγριεμένοι καὶ ἀπόκοσμοι, πειὸ ἀγριεμένοι καὶ ἀπόκοσμοι τὴν ἐποχὴν ἐκείνη

Τί ἤθελεν ὁ Ὀρέστης, ἐκεῖ περά;

Τί ἤθελεν; Ἡσυχάζει ὁ Ἕλληνας, ποτέ!...

Εἰς τὸ Σχούντσικον λοιπὸν αὐτό, τὰ Θεοφάνεια ἑορτάζονται κατὰ τρόπον πρωτότυπον ὀλίγον, τὸν ὁποῖον δὲν θὰ ἦταν ἄσχημον νὰ περιγράψωμεν διὰ τὸ ἀναγνωστικὸν κοινὸν τῆς «Νέας Εὐρώπης».

Καὶ πρῶτον, τὴν ἡμέραν αὐτὴν καὶ ὄχι τὰ Χριστούγεννα, ὅπως παντοῦ εἰς τὴν Μακεδονίαν ὅλην, σφάζουν, ἐκεῖ ἐπάνω, οἱ κάτοικοι τοὺς χοίρους των. Χοίρους, ποὺ τοὺς διατρέφουν ὅλον τὸ ἔτος, ἐπὶ τούτῳ, διὰ τὴν ἡμέραν ταύτην.

Ἀπαραίτητον δὲ τῆς ἡμέρας φαγητόν, εἶναι ἡ κεφαλὴ τοῦ χοίρου, νὰ μαγειρευθῇ «πατσᾶς». Τόσον ἀπαραίτητον, ποὺ ἂν βρεθῇ κανεὶς φτωχός, νὰ μὴν ἔχῃ χοῖρον, πρᾶγμα σπανιώτατον, θὰ τοῦ δώσουν οἱ φίλοι καὶ οἱ γείτονες ἕνα κομματάκι, ἀπὸ τὸ ἰδικόν τους χοιρινὸν τῆς κεφαλῆς, γιὰ νὰ γίνῃ, νὰ συγκροτηθῇ, μὲ ἄλλους λόγους, ὁ «πατσᾶς».

* * *

Ἀπὸ τὸ πρωΐ, μόλις τοποθετηθῇ ὁ τέντζερης μὲ τὴν χοιροκεφαλὴν καὶ γίνουν τὰ καθωρισμένα καὶ πρωτότυπα ἔθιμα, διὰ τὴν ἔξωσιν τῶν καλλικαντζάρων —τὰ ὁποῖα, ἴσως, νὰ περιγράψω ἄλλοτε, τοῦ... χρόνου— ὅλοι οἱ ἔνοικοι, ὅλου τοῦ χωριοῦ, τῶν οἰκιῶν, ἄνδρες καὶ γυναῖκες, νέοι καὶ γέροι, μεγάλοι καὶ μικροὶ θὰ πάρουν ἀπὸ μιὰν ἁγίαν εἰκόνα, ἀπὸ τὸ εἰκονοστάσι τοῦ σπιτιοῦ, καὶ θὰ τρέξουνε εἰς τὴν ἐκκλησίαν.

Ἐὰν δὲν ὑπάρχουν εἰς τὸ σπίτι, τόσα ἅγια εἰκονίσματα, τότε οἱ μὴ ἔχοντες νὰ πάρουν μιὰ εἰκόνα ἀπὸ τὴν ἐκκλησίαν, μεγάλην ἢ μικρήν.

Καὶ σὰν κινήσῃ ἡ πομπή, διὰ τὴν κατάδυσιν, ἡ ὁποία γίνεται ἐπάνω εἰς μίαν βρύσιν— τὴν βρύσιν τοῦ χωριοῦ— ἐν δόξῃ καὶ φαντασμαγορίᾳ, μὲ λάβαρα, σταυροὺς καὶ ἑξαπτέρυγα, ἀκολουθεῖ ὅλον τὸ πλῆθος, βαστάζον μιὰ εἰκόνα.

Εἴπομεν ὅτι, βαστάζουν ὅλοι, μεγάλοι καὶ μικροί, ἀρσενικοὶ καὶ θηλυκοί, κύριοι καὶ «δοῦλοι».

Ἡ πομπὴ αὐτή, τῶν ἱερῶν εἰκόνων, ἔχει κάτι τὸ περίεργον, τὸ μεγαλοπρεπὲς καὶ θεαματικόν, ἔχει μιὰν πρωτοτυπίαν καὶ μυστικοπάθειαν εἰκονοφορίας, ἄλλων ἐποχῶν.

Ὅταν ἡ λιτανεία πλησιάσει εἰς τὴν βρύσιν, ὅπου θὰ ριφθῇ ὁ Τίμιος Σταυρός, γιὰ νὰ καθαγιάσῃ τὰ νερά, τὸ μεγαλείτερον πλῆθος τοῦ λαοῦ, «ξεκόβεται» ἀπὸ τὴν πομπὴν καὶ τρέχει πρὸς τὴν βρύσιν, κρατῶντας τὰς εἰκόνας ὑψηλά.

Καθὼς δὲ τρέχει, τραγουδεῖ τσυγχρόνως καὶ τὸ κάτωθι συμβολικόν, δύναται κανεὶς νὰ εἰπῇ, τραγοῦδι, τὸ ὁποῖον, ἀμέσως κατωτέρω θὰ ἐπεξηγήσωμεν:

— Κάθκον τὰ ποτσάδια,
μέσα στὰ κακάδια (κακκάδγιοι)
μὴν τὰ φᾶν ποντίκια;
— Βάστο μὲ τὰ δεκανίκια.
— Ποῦ νὰ πάω, ν' ἀλλοῦ;
— Στοῦ παπᾶ, τὸν μῦλο.

Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ λέγεται, γιὰ τὸν ἑξῆς λόγον:

Ἐπειδὴ ἐκείνην τὴν ἡμέραν μόνον σ' ὅλα τὰ σπίτια τὰ «κακάβια» (χύτρες) μὲ τὸν πατσᾶ, βράζοντα μόνα τους ἐπάνω στὴ φωτιά, ἀφοῦ ὅλοι οἱ κάτοικοι, ἀκόμα καὶ οἱ δυνάμενοι ἀσθενεῖς, τρέχουν εἰς τὴν ἐκκλησίαν καὶ τὴν λιτανείαν τῆς καταδύσεως τοῦ Σταυροῦ, φόβος εἶναι, μήπως μένοντ' ἀνεπιτήρητα, παραβράσουν καὶ καοῦν.

Γίνεται λοιπὸν ἡ ἐπίκλησις αὐτὴ γιὰ νὰ προστατεύσῃ ἀπὸ τὸ τσίκνισμα ἢ κάψιμο, ἡ θεία χάρις ποὺ ἐξαγιάζει καὶ ἡμερώνει σήμερα τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως ὅπως τὸ νερό.

Ἐπειδὴ δὲ πάλιν τὰ σπίτια μένουν μοναχὰ καὶ ἥσυχα, ἐπωφελούμενα τῆς ἡσυχίας, νὰ βγοῦν ποντίκια καὶ νὰ φᾶνε ἢ νὰ «μαγαρίσουν» τὸ φαγί —ἐπίσης μεγάλα καὶ καταστρεπτικὰ κλαδοπόντικα ἐκεῖ— ἐπικαλοῦνται τὰς ἀγνώστους καὶ ἀοράτους δυνάμεις ποὺ προστατεύουνε τοῦ κάθε ἑνὸς τὸ σπίτι, νὰ τὰ ἀποδιώξουν μὲ τὰ ... δεκανίκια.

Ποιὰ δεκανίκια;

Ἴσως νὰ ἐννοοῦν ἐκεῖνα τὰ ὑψηλὰ καὶ χονδρὰ ραβδιά, μὲ τὴν ὁριζοντίαν καὶ μακρὰν ὑπ' αὐτῶν λαβήν, ποὺ εἶχαν ἄλλοτε εἰς τὶς ἐκκλησίες γιὰ νὰ στηρίζωνται ἀπ' αὐτὴν οἱ κουραζόμενοι ἀπὸ τὴν ὀρθοστασίαν γέροι καὶ γρηές...

Ἐὰν δὲ πάλιν, παρ' ὅλ' αὐτά, τὰ ποντίκια «μαγαρίσουν» τὸ φαγὶ τὸ ὁποῖον οἱ ἔνοικοι δὲν πρέπει κατ' οὐδένα λόγον, ἔπειτα νὰ φᾶνε, γιατὶ τὸ στόμα τους θὰ εἶναι καθαρὸ ἀπὸ τὸν μεγάλο ἁγιασμὸ ποὺ ἤπιανε, τότε τὸ φαγὶ ἐκεῖνο θὰ τὸ πετάξουν καὶ ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει εἶναι ὑποχρεωμένος ὁ ἱερεὺς τοῦ χωριοῦ νὰ τοὺς δώσῃ ἀπὸ... τὶς λειτουργιές, ποὺ ἔχει μαζευμένες, καθ' ὅλον τὸ διαρρεῦσαν δωδεκαήμερον.

Αὐτὸς εἶναι ὁ... μῦλος τοῦ παπᾶ, ὁ ὁποῖος ἀλέθει γιὰ ὅλους τοὺς χωριανούς, ἐκείνην τὴν ἡμέραν!

* * *

Αἱ εἰκόνες αὗται πλύνονται μετὰ τὴν κατάδυσιν τοῦ Σταυροῦ ἀπὸ τὸ ἁγιασθὲν νερὸ τῆς βρύσης καὶ ἐπιστρέφονται πάλιν μὲ τὴν πομπὴν τῆς τελετῆς εἰς τὸν ναὸν καὶ ἀπὸ ἐκεῖ, ὅσες εἶναι τῶν σπιτιῶν, στὰ σπίτια. Εἶναι τώρα ἡ εἰκόνες καθαρές, λαμπρὲς καὶ πάλιν σὰν καινούργιες, σὰν ἀνανεωμένες, συμβολίζουσαι τὴν νέαν ζωὴν ποὺ ἀρχίζει γιὰ καθέναν, μὲ τὸ Νέον Ἔτος ποὺ ἀνέτειλεν καὶ ἰδίως μὲ τὸν ἐξαγνισμὸν τῆς φύσεως μὲ τοῦ Σταυροῦ τὸ βάπτισμα.

Νέα ζωή, νέα χάρις τοῦ Θεοῦ, νέες ἐλπίδες, νέα δύναμις, νέα δημιουργία !...

ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

Στο Πέρασμα Του Χρόνου

ΜΕ ΔΥΟ ΛΟΓΙΑ

— Τὸν ματιάξαμε τὸν καιρό.

— Καὶ ἀπὸ προχθὲς ἄρχισε νὰ μᾶς θυμίζῃ πῶς εἶναι χειμῶνας.

— Γιὰ νὰ ποῦμε ὅμως καὶ τοῦ στραβοῦ τὸ δίκηο, καιρός του ἦτανε.

— Γιατὶ κοντεύαμε νὰ πιστέψουμε πῶς θὰ περνούσανε οἱ χειμερινοὶ μῆνες μέσα σὲ μιὰ διαρκῆ ἄνοιξη.

▪ Ἀκόμα μιὰ μεγάλη γιορτὴ σήμερα: Τῶν Φώτων.

— Τὸ ἔθιμο τοῦ ἁγιασμοῦ τῶν ὑδάτων θὰ ἐπαναληφθῇ καὶ φέτος, ἀλλὰ μέσα στὶς ἐκκλησίες καὶ τὰ νερὰ θὰ ἁγιασθοῦν ὁπωσδήποτε, μὲ τὴν Θείαν ἐπέμβασιν.

— Σκοτεινὲς οἱ νύκτες τῶν τελευταίων ἡμερῶν.

— Μὲ τὴν τελεία συσκότιση καὶ τὸν συννεφιασμένο οὐρανὸ δὲν ξεχωρίζει κανεὶς τοὺς διαβάτας οὔτε σ' ἕνα μέτρον ἀπόσταση.

— Λείπει ἀπὸ αὐτὲς ὁ ρωμαντισμὸς ἑνὸς ὡραίου φεγγαριοῦ.

— Τόσο ποὺ καὶ οἱ προσφιλεῖς ἐρασταὶ τοῦ σκότους, τοῦ ἐρωτευμένου, τὸ εὑρίσκουν πολύ...

▪ Τὰ φίλμ ποὺ προβάλλονται αὐτὴν τὴν ἑβδομάδα στοὺς περισσοτέρους κινηματογράφους μας εἶναι ἀπὸ τὰ καλλίτερα.

— Γι' αὐτὸ καὶ ἀπὸ προχθὲς γίνεται σωστὴ μάχη γιὰ τὴν εἴσοδο σὲ ὡρισμένους κεντρικοὺς κινηματογράφους.

— Γιὰ τὴν εἴσοδο ἁπλῶς, γιατὶ γιὰ τὴν ἐξεύρεση μιᾶς θέσεως δὲν εἶναι ἀρκετὴ ἡ μάχη.

— Χρειάζεται συνδυασμὸς ἐπελάσεως, κυκλωτικῆς κινήσεως, στρατηγικῆς πανουργίας, κάποτε δὲ καὶ .... κατακορύφου ἐφορμήσεως.

— Τὸ τελευταῖο αὐτὸ γιὰ κείνους ποὺ καβαλλικεύουν τὰ ἐρυσίνωτα γιὰ νὰ ἐπιπέσουν αἰφνιδιαστικὰ καὶ ἄνωθεν στὰ καθίσματα.

Ο ΡΕΠΟΡΤΕΡ

ΑΠΟ ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ

Ἕνα ρεσιτάλ

Ἐξαιρετικὴν καλλιτεχνικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε τὸ δοθὲν τὴν πρωΐαν τῆς Κυριακῆς καὶ εἰς τὸν κινηματογράφον «Τιτάνια» ρεσιτάλ χοροῦ τῆς καλλιτέχνιδος Κας Ζὸν Καθόδιο. Ἡ ἐκλεκτὴ χορεύτρια καταχειροκροτήθη εἰς ὅλας τὰς ἐμφανίσεις της μὲ τὸν κ. Κουμαριώτην. Καταχειροκροτήθησαν ἐπίσης τὰ χορευτικὰ τῆς μονοδικῆς χορεύτριας μας καὶ ἐξαίρετης σουμπρέττας Κας Ἰόντας Θάλιτς. Μεγάλην ἐπιτυχίαν εἶχον ἐπίσης τὰ νούμερα ποὺ ἐξετέλεσαν τὸ ζεῦγος Σταυρίδη—Δρόμαλη οἱ κ. κ. Στολίγκας, Χρυσοχόου καὶ ἡ Κα Ἄλθο ὡς καὶ τὰ τραγούδια τοῦ κ. Κέση. Τὸ ἐκλεκτὸν κοινὸν ποὺ κατέκλυσε τὸ «Τιτάνια» ἔμεινε κατενθουσιασμένον.

ΑΜΟΙΒΗ ΔΡΑΧ. 1.000.000

Ἐκ τοῦ Ξυλουργικοῦ Ἐργοστασίου Ἀδελφῶν Δ. Κύρου, παρὰ τὰ Νέα Ξυλάδικα, ἐκλάπη εἰς διπλοῦς τροχὸς αὐτοκινήτου Φὸρδ μὲ δύο ἀεροθαλάμους (σαμπρέλλες) καὶ δύο ἐξωτερικὰ ἐλαστικὰ τοῦ ἑνὸς μάρκας Φάϊερστόουν 32Χ6 χωρὶς κλατάρισμα καὶ τοῦ ἄλλου μάρκας Γκούτγηαρ 32Χ6 μὲ δύο κλαταρίσματα, σχήματος τρακτὲρ καὶ ἀρκετὰ ἐφθαρμένου.

Δίδεται ἀμοιβὴ δρ. ἑνὸς ἑκατομμυρίου, εἰς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος ἤθελε συντελέσει εἰς τὴν ἀνεύρεσιν αὐτῶν.

Πληροφορίαι Ἀδελφοὶ Δ. Κύρου, Τσιμισκῆ 64, τηλ. 36-68.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΠΑΝΑΓ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν Χριστιανῶν ὅτι σήμερον Τετάρτην 6 Ἰανουαρίου ἑορτὴν τῶν Θεοφανείων ἡ Α. Παναγιότης ὁ Μητροπολίτης ἡμῶν κ. κ. Γεννάδιος θὰ λειτουργήσῃ ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ τῆς τοῦ Θεοῦ Σοφίας καὶ θὰ ψάλῃ τὸν Μέγαν Ἁγιασμόν, κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ παραστῶσιν ἅπασαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως καὶ τὰ προεδρεῖα τῶν διαφόρων Ἱδρυμάτων ὀργανώσεων καὶ σωματείων. Ἰδιαίτεραι προσκλήσεις δὲν θὰ σταλῶσιν.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως)

ΣΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ

"Ἄλλοτε...."

Ἄλλοτε, ὅταν εἴμαστε παιδιά, τὰ Θεοφάνεια σήμαιναν τὸ τέλος τῶν ἑορτῶν. Ἔπαυαν οἱ ἡμέρες τῆς ἀναπαύσεως καὶ θ' ἄρχιζε πιὰ τὸ σχολεῖο, χωρὶς διακοπές. Καὶ μιὰ ἐλαφρὴ μελαγχολία κυριαρχοῦσε στὴν παιδικὴ ψυχή, ποὺ εἶχε γιὰ ἔννοιες σπουδαῖες τὰ μαθήματα, ἄλλος τὴν ἀριθμητική, ἄλλος τὰ λατινικά, ἄλλος τὴν ἱστορία. Παιδικοὶ καϋμοί, πόνοι τῶν ξένοιαστων χρόνων, ἀνησυχίες ποὺ μᾶς πότιζαν, ἐν τούτοις, μὲ τόση πίκρα, γιατὶ δὲν ξέραμε τὴ ζωή, τὸν ἀγῶνα, γιατὶ δὲν εἴχαμε ὑποψιαστῇ πόσους πόνους ἀληθινοὺς καὶ πόσες πραγματικὲς πίκρες μᾶς ἔκρυβαν τὰ ὕστερινὰ χρόνια.

Ἔτσι εἶναι. Τὰ νιᾶτα δὲν ξέρουν νὰ ἐκτιμήσουνε τὴν ἀξία τους. Δὲν μαντεύουνε πὼς αὐτὲς οἱ σχολικὲς πίκρες αὔριο θἆναι ὄμορφες ἀναμνήσεις, ποὺ θὰ τὶς νοσταλγήσουνε, θὰ τὶς ἀναπολήσουνε, θὰ τὶς ἔχουνε μέσα στὴν καρδιὰ καὶ στὴν ψυχή τους, σὰ πολύτιμο δῶρο τῆς ζωῆς, σὰν ἀληθινὸ θησαυρό. Καὶ δὲν ξέρουνε ἀκόμα πὼς θὰ γυρίζουνε σ' αὐτές, ὅσο κι' ἂν μεγαλώσουνε καὶ πὼς θὰ τοὺς φαίνουνται ὕστερα, μπροστὰ στοὺς ἄλλους καϋμούς, ἐκεῖνες οἱ παιδικὲς θλίψεις σὰν ἕνα παιγνιδάκι, σὰν μιὰ περιπέτεια χαριτωμένη. Δὲν τὰ ξέρουνε αὐτὰ τὰ νιᾶτα. Γιατὶ δὲν μποροῦν νὰ ξέρουνε τί κρατοῦνε. Τὸ θησαυρός, εἶναι τὰ νιᾶτα. Ποιὸς ἤξερε πὼς θὰ μελαγχολοῦσαμε σήμερα ἐκεῖνες τὶς διακοπὲς ποὺ κάναμε στὶς γιορτές.

Κι' ὅμως εἴχαμε μιὰ μεγάλη γιορτή, τὰ Νιᾶτα, ποὺ ἔπρεπε νὰ τὴν αἰσθανθοῦμε βαθειά. Μά, αὐτὰ εἶναι τὰ Νιᾶτα. Δὲν ξέρουνε τὴν ἀξία τους, τὴ χαρὰ ποὺ κρύβουνε στὴν ψυχή τους. Δὲν βλέπουνε τὰ δῶρα τῆς καρδιᾶς τους. Βλέπουνε μόνο τ' ἀγκάθια τους. Καὶ πονοῦνε στ' ἄγγιγμά τους. Ἐνῷ ἔπειτα, σὰν περάσουν τὰ χρόνια θ' ἀναζητοῦν αὐτὰ τὰ ἀγκάθια. Καὶ δὲν θὰ τὰ βρίσκουν.

Ο ΠΕΡΑΣΤΙΚΟΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

Οἱ Ἰνδοὶ παρίαι

ΜΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΜΕΝΗ "ΤΑΞΙΣ"

Ἔξω τῆς κοινωνίας, κατώτεροι ὅλων καὶ παρ' ὅλων περιφρονούμενοι ἐναγεῖς καὶ μολυσμένοι εὑρίσκονται οἱ σάνδαλοι ἢ παρίαι. Ἡ τάξις τῶν παρίων διατελεῖ ὑπὸ τὸν ζυγὸν καὶ τῶν τεσσάρων ἄλλων τάξεων. Εἶναι οἱ πραγματικοὶ δοῦλοι τῶν Ἰνδιῶν. Τοὺς μεταχειρίζονται βαναύσως καὶ τοὺς ἐπιβάλλουν πλείστους ἀτιμωτικοὺς περιορισμούς. Ἀπαγορεύεται εἰς αὐτοὺς νὰ διέρχωνται ἀπὸ τοὺς δρόμους, ὅπου κατοικοῦν οἱ βραχμᾶνες.

Ἐὰν παρέβαινον τὴν διάταξιν αὐτήν, θὰ ἐδέροντο ἀπὸ τοὺς βραχμάνας, διότι ὁ βραχμὰν οὐδέποτε δύναται νὰ μολυνθῇ τόσον πολὺ ὥστε νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφὴν μὲ ἕναν παρίαν, ἀλλ' ἀπὸ σοῦβλα. Ἐὰν εἷς παρίας ἐτόλμα νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οἰκίαν βραχμάνου ἐθανατοῦτο ἀμέσως ἐπὶ τόπου καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἄλλης διατυπώσεως. Ἐὰν ὁ παρίας ἐγγίσῃ κανένα, τὸν μολύνῃ καὶ οὗτος δὲν δύναται νὰ ἐπικοινωνήσῃ μὲ οἱονδήποτε, ἐὰν προηγουμένως δὲν ἐξαγνισθῇ δι' ἑνὸς λουτροῦ ἢ δι' ὡρισμένης ἱεροτελεστίας. Ἡ θέσις τῶν παρίων ἦτο κάπως καλυτέρα εἰς τὸ βόρεια τῶν Ἰνδιῶν, ὅπου τοὺς ἐπέτρεπον νὰ εἰσέρχωνται εἰς τὸν σταῦλον τῶν ἀγελάδων, εἰς μερικὰ δὲ κρατίδια τοὺς ἐπέτρεπον νὰ προβάλλουν τὴν κεφαλήν των καὶ νὰ θέτουν τὸν ἕνα μόνον πόδα εἰς τὸ διαμέρισμα τοῦ κυρίου.

Γενικῶς ὅμως, εἰς ὅλα τὰ κράτη τῶν Ἰνδιῶν, οἱ παρίαι εἶναι ἐξ ὁλοκλήρου ὑποδουλωμένοι εἰς τὰς ἄλλας κάστας. Εἶναι ἀπηγορευμένον εἰς αὐτοὺς νὰ καλλιεργοῦν τὴν γῆν δι' ἴδιον λογαριασμόν. Ἐκτὸς οὖν, ἔναντι γλισχροτάτου ἡμερομισθίου, τὰς βαρυτέρας ἐργασίας. Οἱ κύριοί των ἠμποροῦν νὰ τοὺς δέρουν κατὰ βούλησιν. Εἰς ἄλλας περιφερείας εἶναι δοῦλοι καὶ εἰς ἄλλας δουλοπάροικοι.

Ὡς δουλοπάροικοι πωλοῦνται καὶ ἀγοράζονται μετὰ τοῦ κτήματος. Οἱ δοῦλοι πωλοῦνται χωριστά, χρησιμοποιοῦνται εἰς τὰς σκληροτέρας ἐργασίας καὶ ὑποβάλλονται ὑπὸ τὰ φρικτότερα βασανιστήρια. Ἡ μακρὰ δουλεία ἔχει τόσον ἀποκτηνώσει τοὺς παρίας, ὥστε νὰ θεωροῦν τὴν κατάστασίν των ὡς φυσικὴν καὶ νὰ μὴν διαμαρτύρωνται δι' αὐτήν.

— Οἱ αὐστηρότατοι κανονισμοὶ τῶν κάστεων

Ἡ κάστα εἶναι εἷς κλειστὸς καὶ περιωρισμένος συνεταιρισμός, λειτουργῶν ἐπὶ τῇ βάσει αὐστηροτάτων καὶ ἀπηρχαιωμένων κανόνων, τοὺς ὁποίους ἐφαρμόζει τὸ πειθαρχικὸν συμβούλιον. Εἶναι αὐστηρῶς ἀπηγορευμένη ἡ εἴσοδος οἱουδήποτε εἰς τὴν κάσταν. Καὶ μόνον, κατόπιν μακρῶν δοκιμασιῶν καὶ ἐπὶ πληρωμῇ μεγάλου χρηματικοῦ ποσοῦ, εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναγνωρισθῇ εἰς ἕναν ἡ ἐξαιρετικὴ τιμὴ νὰ γίνῃ δεκτὸς ἀπὸ μιᾶς κατωτέρας κάστας εἰς ἄλλην ἀνωτέραν. Ἀλλοίμονον ὅμως εἰς ἐκεῖνον, ὁ ὁποῖος δὲν θὰ σεβασθῇ τοὺς κανονισμοὺς τῆς νέας κοινωνικῆς τάξεως, εἰς τὴν ὁποίαν εἶχε τὴν τόλμην νὰ εἰσέλθῃ. Ὅσον ἡ κάστα εἶναι ἀνωτέρα, τόσον οἱ κανονισμοὶ της εἶναι αὐστηρότεροι. Ἀλλ' ἡ παραδοχὴ τοῦ νέου μέλους δὲν θὰ θεωρηθῇ ὁριστικὴ εἰμὴ μόνον εἰς τὴν δευτέραν γενεάν, ὅταν δηλαδὴ υἱός του κατορθώσῃ νὰ νυμφευθῇ μίαν κόρην παλαιᾶς οἰκογενείας.

— Ἡ φυλακὴ τῆς κάστας

Ἡ κάστα παρουσιάζει ὡρισμένα πλεονεκτήματα διὰ τὰ μέλη της. Εἶναι ἕνα εἶδος ἑταιρείας ἀλληλοβοηθείας, ἡ ὁποία περιθάλπει εἰς [illegible] ἱδρύματα ὅσα ἐκ τῶν μελῶν Ἂς δυστυχήσουν, ἀσθενήσουν κλπ. Ἀλλ' ὁ ξένος πρὸς τὴν κάσταν εἶναι ταὐτόσημος πάσης μολύνσεως, ἡ μετ' αὐτοῦ ἐπαφὴ εἶναι ἐναγὴς πρᾶξις, τόσον ὥστε ὁ ἀνήκων εἰς τὴν κάσταν ἀποτιμᾷ νὰ ἀποθάνῃ παρὰ νὰ σωθῇ ἀπὸ μὴ μέλος αὐτῆς. Ἡ κάστα εἶναι ἐδῶ φυλακὴ διὰ τὰ μέλη της, ἀλλ' ἀλλοίμονον εἰς ἐκεῖνον ὁ ὁποῖος θὰ ὑπεκφύγῃ ἔξω τῆς φυλακῆς ταύτης. Ὁ ἄνθρωπος, ποὺ χάνει τὴν κάσταν του, ἀπελευθερώνεται πράγματι ἀπὸ ὅλους τοὺς τυραννικοὺς κανονισμούς της ἀλλὰ θεωρεῖται πλέον ἔξω τῆς κοινωνίας ἀτιμασμένος διὰ παντὸς μολυσμένος, μὲ τὸν ὁποῖον οὐδεὶς ἐπιτρέπεται νὰ ἔλθῃ εἰς ἐπαφήν. Καταντᾷ παρίας, καταδικασμένος, αὐτὸς καὶ τὰ τέκνα του καὶ τὰ τέκνα τῶν τέκνων του, εἰς τὰς πλέον σκληρὰς καὶ πλέον ἀτιμωτικὰς ἐργασίας, ἄνευ δικαιωμάτων, ἄνευ προσωπικότητος, ἄνευ ἀνθρωπίνης ἀξιοπρεπείας.

Εἰς τὸ σύστημα τοῦτο τῶν τάξεων ἐπέφερον ἀρκετὰς μεταβολὰς τὰ πολιτικὰ γεγονότα τῆς τελευταίας περιόδου. Καὶ ὁ Γκάντι, ὡς γνωστόν, ἐπιδιώκει καὶ τὴν κοινωνικὴν ἐξίσωσιν τῶν παρίων.

ΕΡΑΝΙΣΤΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Δευτέρας 4ης Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. ἤρξατο ἡ διανομὴ ξυλανθράκων εἰς τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου Πολιτικῶν Συνταξιούχων ἐκ τῶν ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας Ἐφοδιασμοῦ χορηγηθέντων.

Διατακτικαὶ ἐκδίδονται παρὰ τοῦ γενικοῦ γραμματέως κ. Ζωγράφου. Διάρκεια παραλαβῆς μέχρι τῆς ἑσπέρας τῆς ἐνάτης Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. Πέραν τῆς προθεσμίας ταύτης χάνουσι πᾶν δικαίωμα ὅσοι τυχὸν καθυστερήσουν.

Ὁ Πρόεδρος
[illegible]

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΠΩΣ ΘΑ ΓΙΝΗ Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΖΑΧΑΡΕΩΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ Δ)ΡΕΩΣ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ

Ἐπειδὴ λόγῳ τεχνικῶν δυσχερειῶν δὲν καθίσταται δυνατὴ ἡ διὰ τῶν νέων δελτίων προαναγγελθεῖσα διανομὴ τοῦ ἐλαίου καὶ τῆς ζακχάρεως, ἡ διανομὴ τούτων θέλει γίνει διὰ τῶν ἐν χρήσει δελτίων ἄρτου, ὡς κατωτέρω:

Οἱ ἀρτοποιοὶ ὑποχρεοῦνται ὅπως ἐντὸς τεσσάρων ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον ἀποκόψωσιν ὁλόκληρα καὶ τὰ δύο κάτω τετράγωνα τῶν εἰς χεῖρας τῶν δελτίων ἄρτου τῶν πελατῶν των, τὰ φέροντα ὅπως καὶ τὸ ἄνω τρίτον τὸν ἐρυθρὸν ἀριθμόν, τὰ ὁποῖα ἀφοῦ ἀριθμήσουν, ὑπογράφουν εὐαναγνώστως καὶ σφραγίσουν καθαρῶς μὲ τὴν σφραγῖδα τοῦ ἀρτοποιείου των οὕτως ὥστε νὰ καθίσταται εὐχερὴς ὁ ἔλεγχος ὅστις θὰ ἐπακολουθήσῃ, παραδώσουν δὲ ταῦτα εἰς τοὺς πελάτας των.

Ἡ ἀποκοπὴ τῶν δύο τετραγώνων θέλει γίνει διὰ ψαλίδος καὶ κατ' εὐθεῖαν νοητὴν γραμμὴν μέχρι τοῦ ἄνω σημείου τῆς ἐντύπου λέξεως «Συνοικία»…..ὥστε ἡ λέξις αὕτη νὰ εὑρίσκεται ἐντὸς τῶν ἀποκοπτομένων δύο τετραγώνων.

Τὰ οὕτω ὑπογραφόμενα καὶ σφραγιζόμενα κουπόνια δέον ὅπως οἱ παραλαβόντες αὐτὰ καταθέσωσιν εἰς τὸν παντοπώλην τῆς ἀρεσκείας των προσκομίζοντες συγχρόνως εἰς αὐτὸν καὶ τὴν οἰκογενειακὴν των καρτέλαν ἄρτου διὰ νὰ διαπιστωθῇ παρὰ τοῦ παντοπώλου τόσον ὁ κατατεθειμένος συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν κουπονίων ὅσον καὶ τὸ νόμιμον τῆς κατοχῆς αὐτῶν παρὰ τοῦ ἐνδιαφερομένου καὶ σφραγισθῇ ὑπὸ τοῦ ἰδίου διὰ τῆς σφραγῖδος τοῦ καταστήματός του.

Τέλος ὑποχρεοῦνται οἱ παντοπῶλαι ὅπως παραλαμβάνοντες τὰ κουπόνια μετὰ τὴν ἀνωτέρω διαδικασίαν καταρτίσωσιν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν νὰ ἀναγράφωσι τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ κατόχου ἑκάστου δελτίου τὸν ἀριθμὸν αὐτοῦ ὡς καὶ τὸ ὀνοματεπώνυμον τοῦ ἀρτοποιοῦ ἐκ τοῦ ὁποίου παρελήφθησαν τὰ κατατεθειμένα κουπόνια κατ' ἀλφαβητικὴν σειράν.

Τὰς καταστάσεις αὐτάς, αἵτινες πρέπει νὰ συνταχθοῦν εὐαναγνώστως καὶ ὑπογραφοῦν παρὰ τῶν παντοπωλῶν, δέον οἱ παντοπῶλαι ὁμοῦ μετὰ τῶν κουπονίων ἐπικολλουμένων ἀνὰ πεντήκοντα ἐπὶ φύλλων χάρτου, νὰ προσκομίσουν καὶ καταθέσουν εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τῆς Α.Υ.Ε.Μ. (Τμῆμα Ἐλέγχου Δελτίων Τροφίμων) καὶ κατὰ τὴν κατωτέρω σειρὰν προτεραιότητος, ὅπως ἐπίσης ὑποχρεοῦνται καὶ οἱ ἀρτοποιοὶ ὅπως εἰς τὸ τέλος τῆς ὡς ἄνω καθοριζομένης προθεσμίας ὑποβάλουν ἕνας ἕκαστος κεχωρισμένως εἰς τὴν ἰδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ Ἐπισιτισμοῦ ὑπευθύνους δηλώσεις τοῦ συνολικοῦ ἀριθμοῦ τῶν κουπονίων τὰ ὁποῖα παρέδωκαν εἰς τοὺς πελάτας των.

Βάσει τῶν ἀνωτέρω στοιχείων θέλουν χορηγηθῆ εἰς τοὺς παντοπώλας αἱ σχετικαὶ διατακτικαί, διὰ τὴν παραλαβὴν παρ' αὐτῶν τῶν πρὸς διανομὴν ποσοτήτων ἐλαίου καὶ ζακχάρεως.

Τόσον ἡ παράδοσις τῶν κουπονίων ὑπὸ τῶν ἀρτοποιῶν εἰς τοὺς πελάτας των ὅσον καὶ ἡ κατάθεσις τῶν κουπονίων τούτων εἰς τοὺς παντοπώλας δέον ὅπως συντελεσθῇ μέχρι τῆς 13ης Ἰανουαρίου 1943.

Διατακτικαὶ θὰ χορηγηθῶσιν εἰς τοὺς παντοπώλας:

Τὴν 14ην Ἰανουαρίου τοῦ 11ου Ἀστυν. Τμήματος, τὴν 15ην τοῦ 10ου, τὴν 16ην τοῦ 9ου, τὴν 17ην τοῦ 8ου, τὴν 18ην τοῦ 7ου, τὴν 19ην τοῦ 6ου, τὴν 20ὴν τοῦ 1ου, τὴν 21ην τοῦ 2ου, τὴν 22αν τοῦ 4ου, τὴν 23ην τοῦ 5ου καὶ τὴν 24ην τοῦ 3ου.

Ἡ μερὶς κατὰ κουπόνιον ὁρίζεται εἰς ἑκατὸν (100) δράμια τόσον διὰ τὴν ζάκχαριν ὅσον καὶ διὰ τὸ ἔλαιον.

Ἡ τιμὴ τοῦ ἐλαίου χονδρικῆς πωλήσεως εἰς τοὺς παντοπώλας καθωρίσθη εἰς δραχμὰς 3.000 κατ' ὀκᾶν καὶ λιανικῆς εἰς τὸ κοινὸν 3.300, τῆς δὲ ζακχάρεως εἰς 1.700 εἰς τοὺς παντοπώλας καὶ 1.870 εἰς τὸ κοινόν.

Ἐπὶ τῆς πιστῆς ἐφαρμογῆς τῶν ἀνωτέρω καθοριζομένων ἐφιστᾶται ὅλως ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τόσον τῶν ἀρτοποιῶν ὅσον καὶ τῶν παντοπωλῶν καθόσον θέλουσιν ἐπιβληθῆ αὐστηρόταται κυρώσεις ἐναντίον παντὸς ὅστις ἐκ τοῦ ἐλέγχου θὰ ἀπεκαλύπτετο παραδώσας ἢ δεχθεὶς δελτία ἀνυπάρκτων προσώπων.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ νέα δελτία τροφίμων δέον ὅπως οἱ παραλαβόντες καὶ παραλαμβάνοντες συνεχῶς τοιαῦτα παρὰ τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Α.Υ.Ε.Μ. κηταθέσωσιν εἰς τοὺς παντοπώλας τῆς ἀρεσκείας των ὑποχρεουμένων ὑπὸ προσωπικήν των εὐθύνην νὰ τὰ διαφυλάττωσι καθόσον αἱ διανομαὶ τροφίμων αἵτινες θὰ ἐπακολουθήσουν εἰς τὸ μέλλον θὰ γίνουν βάσει τῶν δελτίων τούτων.

Θεσ)νίκη τῇ 4 Ἰανουαρίου 1943

Ὁ Γεν. Διευθυντής

ΑΥΞΑΝΟΝΤΑΙ ΤΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΑ ΕΙΣ ΤΟ ΙΚΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΛΑΔΟΥΣ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Ἀνακοινοῦται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους, ὅτι διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 4060)18)1 ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας, ἀπὸ 1ης Δεκεμβρίου 1942 οἱ ἠσφαλισμένοι τοῦ Ἱδρύματος κατατάσσονται εἰς τὰς κάτωθι διὰ λατινικῶν ἀριθμῶν σημειουμένας δέκα τρεῖς (13) μισθολογικὰς κλάσεις.

Ὁ ἠσφαλισμένος τοῦ ὁποίου ὁ μισθὸς κυμαίνεται

	299.99	εἰς τὴν	I	
ἀπὸ 240	479.99	» » »	II	»
» 480	719.99	» » »	III	»
» 720	1039.99	» » »	IV	»
» 1040	1359.99	» » »	V	»
» 1360	1679.99	» » »	VI	»
» 1680	1999.99	» » »	VII	»
» 2000	2399.99	» » »	VIII	»
» 2400	2879.99	» » »	IX	»
» 2880	3359.99	» » »	X	»
» 3360	3839.99	» » »	XI	»
» 3840	4319.99	» » »	XII	»
» 4320 καὶ ἄνω		» » »	XIII	»

Ἐκ τῆς ὡς ἄνω διαρρυθμίσεως τῶν ὁρίων τῶν κλάσεων τῆς ἐκ τοῦ ἐπ' αὐτῶν ὑπολογισμοῦ τοῦ Ἀσφαλίστρου, ὡς τοῦτο ἔχει διαμορφωθῆ διὰ τῆς ἀνωτέρω ὑπ' ἀριθ. 4060)18)1 ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας, προκύπτει δι' ἑκάστην ἡμέραν ἐργασίας τὸ κάτωθι καὶ ἔναντι ἑκάστης κλάσεως ἀσφάλιστρον.

Α΄. ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ

Διὰ τοὺς ἠσφαλισμένους εἰς τὸν κλάδον ἀσθενείας

Κλάσις	Σύνολον	Ἐργοδότου	Ἠσφαλισμένου
I	12.10	8.90	3.20
II	21.70	15.90	5.80
III	34.20	25.50	8.70
IV	53.10	38.90	14.20
V	72.40	53.00	19.40
VI	91.70	67.20	24.50
VII	111.00	81.30	29.70
VIII	130.20	95.40	34.80
IX	159.20	116.60	42.60
X	188.10	137.80	50.30
XI	217.10	159.10	58.00
XII	246.00	180.20	65.80
XIII	275.00	201.50	73.50

Β΄. ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ

Διὰ τοὺς ἠσφαλισμένους εἰς τὸν κλάδον συντάξεως

I	7.20	4.30	2.90
II	13.—	7.80	5.20
III	21.60	13.—	8.60
IV	31.70	19.—	12.70
V	43.20	25.90	17.30
VI	54.70	32.80	21.90
VII	66.20	39.70	26.50
VIII	77.80	46.70	31.10
IX	95.00	57.00	38.00
X	112.30	67.40	44.90
XI	129.60	77.80	51.80
XII	146.90	88.10	58.80
XIII	164.20	98.50	65.70

Γ΄. ΜΙΚΤΑ

Διὰ τοὺς ἠσφαλισμένους εἰς ἀμφοτέρους τοὺς κλάδους

I	19.30	13.20	6.10
II	34.70	23.70	11.—
III	57.80	39.50	18.30
IV	84.80	57.90	26.90
V	115.00	78.90	36.10
VI	146.40	100.—	46.40
VII	177.20	121.—	56.20
VIII	208.—	142.10	65.90
IX	254.20	173.60	80.60
X	310.40	215.20	95.20
XI	346.70	236.90	109.80
XII	392.90	268.30	124.60
XIII	439.30	300.—	139.20

Ὑπενθυμίζομεν ὅτι, κατὰ τὴν πληρωμὴν τῶν μισθῶν τὸ ποσὸν τῶν καταβλητέων εἰσφορῶν δι' ἕνα ἕκαστον τῶν ἠσφαλισμένων χωριστά, δέον νὰ στρογγυλεύηται κατὰ δεκάδας δραχμῶν, τῶν μὲν μονάδων 1-5 διαγραφομένων τῶν δὲ 6 καὶ ἄνω λογιζομένων ὡς ἀκεραίων δεκάδων δρχ. Οὕτω π. χ. ἐὰν αἱ εἰσφοραὶ ἑνὸς δεκαπενθημέρου ἀνέρχονται εἰς δρχ. 2.303,60 αὗται δέον νὰ στρογγυλευθοῦν εἰς δρχ. 2.300, ἀντιθέτως δὲ ἐὰν ἀνέρχονται εἰς δρχ. 2.306.40, δέον νὰ στρογγυλευθοῦν εἰς δρχ. 2.310.

Ὡσαύτως ὑπενθυμίζομεν ὅτι πρὸς ἐξεύρεσιν τοῦ μέσου ἡμερομισθίου τῶν ἠσφαλισμένων θὰ ἐξακολουθοῦν ἰσχύουσαι αἱ προηγούμεναι ὁδηγίαι μας.

Ἐκ τῆς Δ)σεως Ὑπ)τος Ι.Κ.Α.

2ος ΠΙΝΑΞ ΕΡΑΝΩΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΘΕΣ)ΚΗΣ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΑΠΟΡΩΝ ΕΠΙ ΤΑΙΣ ΕΟΡΤΑΙΣ

Σύνολον εἰσφορῶν τοῦ 1ου πίνακος δραχ. 83.598.000 Ἑταιρεῖαι πέντε Φαρμακεμπορεῖα Θεσ)νίκης ὑπὲρ τῶν παιδικῶν συσσιτίων καὶ τῶν ἐν γένει ἱδρυμάτων παιδικῆς περιθάλψεως: 5210, 5 χιλ) μα μουσουρελαίου σημερινῆς ἀξίας 26.202.500, «ΜΕΖΑΙΙ» Πλάγκα Καστρίτση καὶ Σια εἴδη διατροφῆς σημερινῆς ἀξίας ὑπὲρ τοῦ ΕΟΧΑ δρ. 1.800.000, ὑπὲρ τοῦ Ἑλλ. Ἐρ. Σταυροῦ 600.000, Ἀλευροβιομηχανία Ἀλέξ. Μπάλτας Α. Ε. 2.400.000, Κοινοπραξία εἰσαγωγέων σταφίδων καὶ σύκων 800.000, Ἀ)φοὶ Ζωιάδου 600.000 Ἀλευροβιομηχανία Χατζηγιαννάκη Α.Ε. 450.000, Ἐμποροβιομηχανία Βορ. Ἑλλάδος Α.Ε. 450.000 Φώτιος καὶ Μιχαὴλ Κοχῆλας εἰς εἴδη διατροφῆς σημερινῆς ἀξίας 400.000, Δ. Σιάπης καὶ Τσακίρης 300.000, Φίλιος καὶ Παπαδόπουλος 250.000, Ἀδελφοὶ Ζαχαρ. 250.000, Γεώργιος Βουδαλίκας 200.000, Υἱοὶ Πρ. Ἀδαμτζιλόγλου εἰς εἴδη ἐπενδύσεως σημερινῆς ἀξίας 200.000, Ἰω. Κεφιώτης εἰς εἴδη ἐπενδύσεως σημερινῆς ἀξίας 200.000, Ν. Παρασκευαΐδης 200.000 Ἰω. Ἀκκας 200.000, Κ. Κυριακόπουλος 100.000, Δ. Μπακατσέλος 100.000, Τηλ. Κατσουγιάννης 100.000, Εὐάγγ. Γκέκας 100.000, Καρυδήμου καὶ Σταμούλης 100.000, Κ. Ι. Χολέβας 100.000, Υἱοὶ Ἀλτίνογλου 100.000, Σοφοκλῆς Σαρόγλου 100.000, Μιχαὴλ Δημητριάδης 100.000. Σύνολον δραχ. 118.900.500.

Η ΜΑΥΡΗ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΧΑΛΥΒΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης Σελίδος)

ποθέματα τοῦ χονδρικοῦ ἐμπορίου, σχηματισθέντα χωρὶς παράβασιν τῶν νόμων, τὸ γεγονὸς ἀποδεικνύει ἀκριβῶς πόσον ἀνεπαρκὴς εἶναι ὁ ἔλεγχος τῆς ὅλης ἀγορᾶς τοῦ χάλυβος.

Ἡ ἀγανάκτησις τοῦ πληθυσμοῦ δὲν ἐμειώθη καθόλου, τοσούτῳ μᾶλλον καθ' ὅσον ἐν τῷ μεταξὺ ἔχουν ἀποκαλυφθῆ καὶ ἄλλαι περιπτώσεις προσφορᾶς «μαύρου χάλυβος». Μεταξὺ τῶν ἄλλων, εἰς ἕνα ἔμπορον χάλυβος ἐπὶ παραδείγματι, εἰς τὸ Κλήβελαντ, ἔχει ἀπαγορευθῆ ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας καθορισμοῦ τιμῶν ἡ ἀγορὰ χάλυβος εἰς τιμὴν ἀνωτέραν τῆς ὑπ' αὐτῆς καθορισθείσης ἢ ἡ μεταπώλησις τοιούτου.

Ἡ περίπτωσις τῶν ναυπηγείων Χίγγινς ἔχει ἀποδείξει οὕτω μὲ πόσην ἐλαττωματικότητα λειτουργεῖ εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας ἡ πολεμικὴ βιομηχανία, ὅπου καὶ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν κρατικῶν παραγγελιῶν ὑψίστης σπουδαιότητος παρίσταται ἀνάγκη προμηθείας ὑλικῶν ἀπὸ τὴν «μαύρην ἀγοράν.»

ΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ

Ἡ τελευταία ἐργοστασιακὴ συναυλία μεσημβρινῆς ἀναπαύσεως τῶν ἐργαζομένων, μὲ τὴν ὁποίαν ἔληξε ὁ περασμένος χρόνος, ἐδόθη τὴν 30 Δεκεμβρίου εἰς τὸ ἐργοστάσιον καλτσοποιΐας «ΓΕΚΑ». Ἡ γνωστὴ πλέον ἀπὸ τὰς συναυλίας της εἰς τὰ διάφορα ἐργοστάσια μανδολινάτα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Χατζημιχάλη καὶ ὁ τενόρος κ. Ἀθανασιάδης «τραγοῦδι σόλο» προσέφεραν ἕνα πλούσιο πρόγραμμα ἀπὸ ἑλληνικὰ καὶ ξένα τραγούδια καὶ χορούς, ποὺ ἀπέσπασαν ζωηρὰ χειροκροτήματα τοῦ ἀκροατηρίου. Ἰδιαιτέρως ἔχουν ἐνθουσιάσει τὰ τραγουδάκια Λαγιαρνὶ Μιχάκα, Μοντέρνος ἔρως, ποὺ ἐξετέλεσε συνοδείᾳ κιθάρας ὁ κ. Ἀθανασιάδης. Ἡ χαρὰ τῶν ἐργατριῶν ἦτο μεγάλη, μὲ τὴν εὐκαιρίαν ποὺ τοὺς ἐδόθη νὰ περάσουν δύο εὐχάριστες ὧρες μέσα εἰς τὴν μονοτονίαν τῆς καθημερινῆς ἐργασίας.

Αἱ ἐργοστασιακαὶ συναυλίαι ἔχουν γίνει ἤδη μόνιμος θεσμός, καὶ θὰ συνεχισθοῦν καὶ κατὰ τὸ ἀρξάμενον ἔτος.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ

Καλοῦνται οἱ ἐργατοϋπάλληλοι ὅσοι δὲν ἔλαβον μέχρι τοῦδε ἀπὸ τοὺς ἐργοδότας των τὸ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐγκριθὲν δῶρον, 15θημέρους ἀποδοχὰς ἢ μηνιαῖον μισθόν, ἀναφέρωσι τοῦτο εἰς τὰς διοικήσεις τῶν σωματείων των, προκειμένου ἡ διοίκησις τοῦ Ἐργατοϋπαλληλικοῦ Κέντρου νὰ προβῇ εἰς τὰς δεούσας ἐνεργείας.

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Καθ' ἑκάστην θὰ διανυκτερεύῃ ἐν τῇ πόλει μας καὶ εἰς τοὺς συνοικισμοὺς τὰ κάτωθι φαρμακεῖα.

Εἰς τὸ 1ον Ἀστ. Τμῆμα τὸ φαρμακεῖον Ἀλεξ. Στεφανίδου 25ης Μαρτίου 2. 2ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Ἰωακ. Ἀγαθοκλῆ Ἁγ. Τριάδος 12. 3ον Ἀστ. Τμῆμα Στ. Καραγκουνίδου Ἐγνατίας 142. 5ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Κ. Μήλιου Ἐγνατίας 3. 8ον Ἀστ. Τμῆμα Κυρ. Λαζαρίδου Πλ. Διοικητηρίου. 9ον Ἀστ. Τμῆμα φαρμακεῖον Θεοχ. Φευγατίδου 120.

Εἰς τοὺς Συνοικισμούς: Εἰς τὸν Συν)σμὸν Καλαμαριᾶς τὸ φαρμακεῖον Ἰωάνν. Λαζαρίδου, Συν)σμὸς Τούμπα τὸ Φαρμακεῖον Λουκᾶ Ψάλτου (Κάτω Τούμπα), Συν)σμὸν Νεαπόλεως τὰ δύο ἐκεῖ φαρμ. ἡμέραν παρ' ἡμέραν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἤρχισεν ἡ διανομὴ Γεωμήλων ἐξαιρετικῆς ποιότητος εἰς τὰ μέλη τοῦ Συν)σμοῦ Ἐμποροϋπαλλήλων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰγύπτου 33. Παρακαλοῦνται δὲ τὰ μέλη ὅπως σπεύσωσι καὶ παραλάβωσι τὴν ἀναλογοῦσαν εἰς αὐτὰ ποσότητα καθότι πᾶσα ζημία ἥτις θὰ προκύψῃ ἀπὸ τὴν καθυστέρησιν αὐτῶν, θὰ βαρύνῃ τοὺς ἰδίους.

Θεσ)νίκη τῇ 5)1)43

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΛΥΚΟΥΡΓΟΣ Β. ΜΕΛΑΣ
ΣΕΒΑΣΤΗ Β. ΣΙΔΗΡΟΠΟΥΛΟΥ
ἐμνηστεύθησαν
τῇ 1ῃ Ἰανουαρίου 1943

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΣΤ. ΤΖΙΑΤΖΙΟΣ
καθηγητής
ΚΑΛΛΙΟΠΗ ΑΘΑΝ. ΣΑΖΑΝΙΔΟΥ
ἐμνηστεύθησαν
25)12)1942

ΦΑΝΟΥΛΑ Ι. ΛΑΖΑΡΙΔΟΥ
καὶ
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ Κ. ΛΑΛΕΝΗΣ
Καθηγητής
ἐκ Καβάλλας ἐπισημοποίησαν τοὺς ἀρραβῶνας τους.
Θεσ)νίκη τῇ 6)1)43

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΜΑΥΡΙΔΗΣ
καὶ
ΛΟΥΛΑ ΒΟΓΙΑΤΖΗ
ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 3)1)43

Παράνυμφος παρέστη ἡ σύζυγος τοῦ Επιτηχόντος τῆς πόλεώς μας Γ. Ἀναστασιάδου.

Εὐχετήριον

Εἰς τοὺς τελέσαντας τοὺς γάμους των τὴν 3)1)43 κ. Γεώργιον Κ. Μαυρίδην μετὰ τῆς χαριτοβρύτου Δίδος Λούλας Ι. Βογιατζῆ εὔχομαι κάθε εὐτυχίαν.

Μ. Σαχίνης

Δὲν ἑορτάζουν

Ὁ κ. Ἰωάννης Δ. Καραμούζης, Πρόεδρος Ρουμανικῆς Κοινότητος, δὲν θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Ἠλιόπουλος Συνταγματάρχης Μηχανικοῦ, δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ὁ κ. Ἰορδάνης Χατζηβέης Ὀδοντίατρος, δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ σημερινῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Μαργαρίτου Ἰωαννίδης Ἔμπορος δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ἡ κ. Φανοῦλα Σ. Μπουτάρη, δὲν ἑορτάζει ἕνεκεν πένθους.

— Δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἡ κυρία Φ. Δ. Ἀγγελίδη.

— Ὁ κ. Ἰωάν. Κατσούρας καὶ ἡ κ. Φανὴ Κατσούρα δὲν ἑορτάζουν οὔτε δέχονται ἐπισκέψεις.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Σαχσαμάνογλου δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ἡ κ. Φανὴ Ἴζοβα δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ὁ κ. Ἰορδάνης Γεωργιάδης δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ του ἑορτῇ.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Η. Ἰωάννου ὑπάλληλος τῆς Ἑταιρείας ΣΕΛΛΗ δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

— Δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τῶν Θεοφανείων ἡ κα Φωφὼ Παν. Χαραλάμπους μοιράρχου.

— Ἡ οἰκογένεια Ἰωάννου Κόκκου ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ ἑορτῇ τῶν Θεοφανείων καὶ Ἁγίου Ἰωάννου δὲν θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις.

— Ὁ Διευθυντὴς τῆς Γεν. Διοικήσεως κ. Ἰωάννης Συργάκης δὲν ἑορτάζει.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Φυλλάκης δὲν ἑορτάζει λόγῳ πένθους.

— Δὲν ἑορτάζει ὁ ὑπομοίραρχος κ. Φώτιος Τριμονδήλης.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Λαδᾶς, δικηγόρος, δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Ἡ κ. Φανὴ Δήμου Παπαδήμου δὲν ἑορτάζει καὶ δὲν δέχεται ἐπισκέψεις.

— Δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις ὁ κ. Ἰωάννης Ζ. Βέρρου.

— Ὁ δικηγόρος κ. Ἰωάν. Βασιλειάδης δὲν ἑορτάζει.

— Ἡ κ. Φωτεινὴ Ἀσμενιάδου δὲν ἑορτάζει οὔτε δέχεται ἐπισκέψεις.

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ «Ἐκπαιδευτικοῦ Τύπου» κ. Ἰωάν. Τσιτσικάνης ἐπὶ τῇ ἑορτῇ του δὲν θὰ δεχθῇ ἐπισκέψεις.

Εἰς τὸν Σεβαστόν μου καθηγητὴν τοῦ Β΄ Γυμνασίου ἀρρένων Φώτιον Κανιστρᾶν εὔχομαι χρόνια πολλὰ καὶ εὐτυχῆ.

Φώτιος Μπουράτσης

ΑΙ ΠΤΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΥΤΙΚΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 4 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 6 Ἰανουαρίου (D.N.B.) Κατὰ πληροφορίας τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου Εἰδήσεων βρεττανικὰ βομβαρδιστικὰ ἐπέταξαν εἰς τὴν δυτικὴν Γερμανίαν τὰς ἑσπερινὰς ὥρας τῆς χθές. Ἐξαπολυθεῖσαι βόμβαι προκάλεσαν ὀλίγας ἀπωλείας εἰς τὸν ἄμαχον πληθυσμὸν καὶ ὡρισμένας καταστροφὰς οἰκοδομῶν. Κατὰ τὰς μέχρι τοῦδε εἰδήσεις κατερρίφθησαν 4 ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων βομβαρδιστικῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος ἡμῶν ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τῆς λατρευτῆς μας μητρὸς Κλοτ λδης Κ. Ζωγράφου ἐκφράζομεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας.

Τὰ τέκνα: Χρυσούλα, Δημήτριος καὶ Γεώργιος Ζωγράφος. Οἰκογένεια Φωκίωνος Δούμα.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν πολυαγαπημένον μας υἱὸν
ΚΩΝ)ΤΙΝΟΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ
ἐτῶν 16
(μαθητὴν Γυμνασίου)
θανόντα χθὲς κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην 6)1)43 ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Εὐαγγελιστρίας (Νεκροταφείου). Ὥρα 11 π.μ.

Οἱ γονεῖς. Ἡ ἀδελφή. Οἱ συγγενεῖς.

ΠΕΝΘΗ

Τὴν λατρευτήν μας μητέρα, ἀδελφήν, θείαν καὶ μάμμην
ΚΛΟΤΙΛΔΗΝ ΚΩΝ. ΖΩΓΡΑΦΟΥ
θανοῦσαν τὴν 3ην Ἰανουαρίου 1943 ἐκηδεύσαμεν τὴν 3ην τρέχοντος.

Τὰ τέκνα, οἱ ἀδελφοί, οἱ ἀνεψιοί, ἡ ἐγγονή.

Τὴν ἀγαπητήν μας μητέρα καὶ μάμμην
ΦΩΤΕΙΝΗ ΠΑΣΧΑΛΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ἐτῶν 70
θανοῦσαν ἐκηδεύσαμεν χθές.

Τὰ τέκνα: Ἀθηνᾶ, Μαρία, Ἑλένη, Ἀναστασία, Πάνος. Οἱ γαμβροί. Οἱ ἔγγονοι.

ΝΥΚΤΕΡΙΝΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΣΚΛΗΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΝΤΟΝ
ΜΙΑ ΕΧΘΡΙΚΗ ΒΑΣΙΣ ΕΞΕΚΑΘΑΡΙΣΘΗ ΕΙΣ ΤΟΝ Δ. ΚΑΥΚΑΣΟΝ

Τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀνωτάτου Στρατηγείου τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν Δυνάμεων, ἔχει ὡς ἑξῆς:

Εἰς τὸν Δυτικὸν Καύκασον ἐξεκαθαρίσθη δι' αἰφνιδιαστικῆς ἐπιχειρήσεως μία ἐχθρικὴ βάσις. Μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν ἐναντίον τῶν λιμενικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Γκελεντζὶκ καὶ διεσκόρπισαν φάλαγγας μεταφορῶν ἐπὶ τῆς παραλιακῆς ὁδοῦ. Ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Τερὲκ ἀπεκρούσθησαν. Αἱ σκληραὶ μάχαι ἀποκρούσεως εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ντὸν συνεχίζονται. Εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ μετώπου ἀπώλεσαν καὶ πάλιν οἱ Σοβιετικοὶ εἰς τὰς μάχας τοῦ Βελίκιγιε Λοῦκι 14 τεθωρακισμένα ἅρματα μάχης.

Ἐπιθέσεις ἐχθρικοῦ πεζικοῦ νοτιοανατολικῶς τῆς λίμνης Ἴλμεν καὶ ἀπόπειραι ἐξόδου ἀσθενῶν ἐχθρικῶν δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι εἶχον κυκλωθῆ κατὰ τὰς προηγουμένας μάχας κατέρρευσαν.

Ἐπίσης εἰς τὸν Βέλχωφ καὶ πρὸ τοῦ Λένινγκραντ ἀπεκρούσθησαν μεμονωμέναι ἐχθρικαὶ προωθήσεις.

Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Καντελάκσα ἐναυάγησαν ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν μὲ αἱματηρὰς ἀπωλείας. Πολλαὶ ἐχθρικαὶ μαχητικαὶ ὁμάδες μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἓν τάγμα σκιέρ, ἐκυκλώθησαν καὶ ἐξεμηδενίσθησαν, πολυάριθμα δὲ ὅπλα ἐκυριεύθησαν ὡς λάφυρα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΡΕΙΟΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

Εἰς τὴν Τυνησίαν ἐξεκαθαρίσθησαν εἰς ἐπιχειρήσεις ἀποσπασμάτων κρούσεως βάσεις τοῦ ἐχθροῦ, καὶ συνελήφθησαν Ἄγγλοι αἰχμάλωτοι. Ἡ ἀεροπορία ἐσυνέχισε τὰς ἐπιθέσεις της ἐναντίον ἐχθρικῶν ἀεροπορικῶν βάσεων καὶ ἐπέτυχεν ἐκτεταμένας καταστροφάς. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἐκτελοῦντα προστατευτικὴν συνοδείαν κατέρριψαν 8 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἄνευ ἰδίων ἀπωλειῶν.

Ἐπιθέσεις βρεττανικῶν ἀεροπλάνων ἐναντίον περιοχῆς τῆς Δυτικῆς Γερμανίας ἐπροξένησαν ζημίας εἰς οἰκοδομὰς καὶ ἀπωλείας μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ, 4 πολυκινητήρια ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

Ο ΑΓΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

Ταχέα γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν κατὰ τὴν ἡμέραν ἐναντίον στρατιωτικῶν ἐγκαταστάσεων εἰς τὰ νοτιοανατολικὰ παράλια τῆς Ἀγγλίας.

Δυνάμεις ἀσφαλείας τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀντιαεροπορικοῦ πυροβολικοῦ κατέρριψαν πρὸ τῶν γαλλικῶν καὶ ὀλλανδικῶν παραλίων τὴν 3ην καὶ 4ην Ἰανουαρίου 3 ἀεροπλάνα.

ΑΙ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΑΠΟΒΛΕΠΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΙΝ ΤΗΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΗΓΕΜΟΝΙΑΣ ΤΩΝ
Η ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ ΡΩΣΣΙΑ ΘΑ ΥΠΟΔΟΥΛΩΘΟΥΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5 Ἰανουαρίου (Α.Π.).— Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ Ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον ἡ «Βερολίνειος Ἐφημερὶς τοῦ Χρηματιστηρίου» δημοσιεύει ἀξιοσημείωτον ἄρθρον εἰδικοῦ συνεργάτου περὶ τῶν συμφωνιῶν ἐκμισθώσεως καὶ δανεισμοῦ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν.

Ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐνχειρίασις τοῦ κόσμου πρὸς τὰς Ἡν. Πολιτείας», τὸ ἄρθρον ρίπτει φῶς εἰς «τὸ ἀποδεδειγμένον γεγονὸς ὅτι ὁ πρόεδρος τῶν Ἡν. Πολιτειῶν ὅστις νομοθέτησε τὸν παρόντα πόλεμον διὰ νὰ πραγματώσῃ εἰς τὸν Ἀμερικανικὸν Οἰκονομικὸν Ἰμπεριαλισμὸν ὅλας τὰς δυνατότητας ἀναπτύξεως του κατὰ τὸν πόλεμον καὶ μετ' αὐτόν».

Ὁ ἀρθρογράφος τονίζει ὅτι ἀπὸ τῆς 11 Μαρτίου 1941, ὁπότε ἡ Ἀγγλία ὑπέγραψε τὸ πρῶτον συμβόλαιον, αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι συνῆψαν συμβόλαια ἐκμισθώσεως καὶ δανεισμοῦ μὲ 36 ἔθνη, μὴ συμπεριλαμβανομένων εἰς αὐτὰ τῶν κτήσεων.

Ὁ ἀρθρογράφος τονίζει ὅτι διὰ τῆς ἀποστολῆς εἰς Ἰνδίας τοῦ πρεσβευτοῦ Φίλιπς, αἱ Ἡνωμ. Πολιτεῖαι ἐπιδιώκουν προφανῶς ὅπως περιλάβουν καὶ αὐτὴν τὴν περιοχὴν εἰς τὴν ζώνην ἐπιρροῆς των, καὶ ὅτι ἐπρότειναν ἤδη μίαν συμφωνίαν ἐκμισθώσεως καὶ δανεισμοῦ καὶ πρὸ τῆς κατα-ληφθείσας γαλλικὰς ἀποικίας τῆς Βορ. Ἀφρικῆς καὶ μάλιστα συγκεκαλυμμένως ὑπὸ τὴν μορφὴν μιᾶς καθαρῶς στρατιωτικῆς συμφωνίας.

Εἰς τὸ ἐρώτημα διατὶ εἰς διάστημα 21 μόλις μηνῶν 43 ἀκριβῶς χῶραι ἐδεσμεύθησαν ὑπὸ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διὰ συμφωνιῶν ἐκμισθώσεως καὶ δανεισμοῦ, καθ' ὃν χρόνον αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν εἶναι κἂν εἰς θέσιν νὰ ἐκπληρώσουν τὰς πλέον ἐπειγούσας ὑποσχέσεις των πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν, ὁ ἀρθρογράφος ἀπαντᾷ ὅτι ὁ Ροῦζβελτ ἐννοεῖ νὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν ὑπὸ τοῦ πολέμου προκληθεῖσαν οἰκονομικὴν δυσπραγίαν τῶν χωρῶν αὐτῶν μὲ τὴν βλέψιν νὰ ἐντάξῃ αὐτὰς ἀπὸ τοῦδε εἰς τὸ σύστημα τῆς οἰκονομικῆς ἡγεμονίας τῶν Ἡν. Πολιτειῶν.

«Ἀναμφιβόλως γράφει ὁ ἀρθρογράφος, τὸ σχέδιον τοῦτο τὸ ὁποῖον ἐπενοήθη, ὑπὸ τοῦ στενωτέρου κύκλου τοῦ «ἐπιτελείου τῶν Ἐγκεφάλων» τοῦ Ροῦζβελτ, δηλαδὴ ὑπὸ τῶν κ.κ. Κοέν, Ρόζεμαν, Μοργκεντάου καὶ Φρανκφοῦρτερ, ἀποτελεῖ τὸ καλύτερον καμμουφλαρισμένον σχέδιον τῆς ἐγκαθιδρύσεως τῆς παγκοσμίου ἡγεμονίας τοῦ δολλαρίου ἐξ ὅσων ποτὲ ἐξεκκολάφθησαν ὑπὸ ἀμερικανικῶν ἐγκεφάλων».

5Η ΠΡΩΪΝΗ

ΔΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥΣ ΕΞΕΔΩΚΕΝ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΡΟΥΖΒΕΛΤ ΤΗΝ ΠΕΡΙΒΟΗΤΟΝ ΛΕΥΚΗΝ ΒΙΒΛΟΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 5 Ἰανουαρίου. (Η.Γ.Π.). — Ἐν σχέσει μὲ τὴν δημοσίευσιν τῆς ἀμερικανικῆς Λευκῆς Βίβλου ἡ «Τζουμχουριέτ» γράφει, ὅτι ὁ Ροῦζβελτ ζητεῖ προφανῶς νὰ ὑπερασπίσῃ ἑαυτὸν ἐνώπιον τῆς κοινῆς ἀμερικανικῆς γνώμης.

«Τὸ κρατοῦν σήμερον εἰς τὰς Ἡνωμ. Πολιτείας κόμμα, ἤρχισε, λέγει, νὰ προετοιμάζεται διὰ τὰς ἐκλογὰς καὶ ἡ ἔκδοσις τῆς Λευκῆς Βίβλου κατὰ τὰς στιγμὰς ταύτας δέον νὰ θεωρῆται ὡς μέτρον ἐκλογικῆς προπαγάνδας.

ΤΟ ΙΤΑΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΔΙΑ ΤΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ

ΡΩΜΗ, 5 Ἰανουαρίου. (DNB). Τὸ γενικὸν στρατηγεῖον τῶν ἐνόπλων δυνάμεων ἀνακοινοῖ: Εἰς τὸ μέτωπον τῆς Σύρτεως ἡ συνεχιζομένη κακοκαιρία ἐδυσχέρανε καὶ τὴν 4ην Ἰανουαρίου τὴν δρᾶσιν ἐπὶ τῆς ξηρᾶς καὶ εἰς τὸν ἀέρα. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς ἐρήμου τῆς νοτίου Λιβύης ἐνισχύθη ἡ πίεσις ἐναντίον τῶν ἡμετέρων προκεχωρημένων θέσεων.

Εἰς τὴν Τύνιδα συνεχίζεται ἡ ἐνίσχυσις τῶν ἐσχάτως κυριευθεισῶν θέσεων. Κατὰ τὰς μάχας τῆς 3ης Ἰανουαρίου συνελήφθησαν 300 περίπου αἰχμάλωτοι, μεταξὺ τῶν ὁποίων 6 ἀξιωματικοί. Μία γερμανικὴ ἐπιθετικὴ ὁμὰς κατέστρεψεν εἰς ἐπιτυχῆ ἔφοδον 2 ὀχυρὰ ἐκ μπετὸν καὶ ᾐχμαλώτισε 2 Βρεττανοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ 28 στρατιώτας. 8 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν ὑπὸ Γερμανικῶν σμηνῶν εἰς ζωηρὰς ἀερομαχίας, ἐνῷ 4 ἄλλα ἐπυρπολήθησαν ἐπὶ τοῦ ἐδάφους.

Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ὑπέστησαν ἐπίθεσιν αἱ λιμενικαὶ ἐγκαταστάσεις καὶ αἱ ἀποθῆκαι τοῦ λιμένος τοῦ Ἀλγερίου ὑπὸ τῆς ἡμετέρας ἀεροπορίας.

Ἓν τῶν ἡμετέρων ὑποβρυχίων δὲν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν βάσιν του. Οἱ συγγενεῖς τοῦ πληρώματος εἰδοποιήθησαν. Ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον τῆς Λαμπέντουσα ἐπροξένησεν ἀσημάντους ζημίας.

ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΗΝ ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑΝ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΠΙΤΥΧΕΙΣ ΑΓΩΝΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝ. ΜΕΤΩΠΟΝ
ΣΥΝΕΤΡΙΒΗΣΑΝ ΟΛΑΙ ΑΙ ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΑΠΟΠΕΙΡΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 4 Ἰανουαρίου (Α. Π.).— Καθ' ἃ μεταδίδει τὸ ἡμιεπίσημον Γερμανικὸν Πρακτορεῖον αἱ μάχαι εἰς τὸν κεντρικὸν τομέα τοῦ Ἀνατολικοῦ Μετώπου ὑπῆρξαν τὴν 3 Ἰανουαρίου συνεπείᾳ τῆς ἀσταθοῦς καιρικῆς καταστάσεως καὶ τῶν μέχρι τοῦδε βαρειῶν ἀπωλειῶν τῶν Μπολσεβίκων κάπως ἐλαφρότεραι ἢ κατὰ τὰς προηγηθείσας ἡμέρας.

Ἐν τοσούτῳ ὁ ἀγὼν προέβαλε μεγάλας ἀπαιτήσεις πρὸς τὰ γερμανικὰ στρατεύματα δεδομένου ὅτι αἱ χιονοθύελλαι καὶ οἱ παγετῶνες ἐδυσχέραναν ὅλας τὰς κινήσεις.

Γερμανικαὶ μαχητικαὶ ὁμάδες καὶ στρατεύματα κρούσεως ἐπωφελήθησαν τοῦ ὁμιχλώδους καιροῦ διὰ νὰ συνεχίσουν τὰς τοπικὰς προωθήσεις των.

Κατέστρεψαν μίαν σειρὰν σοβιετικῶν ἐρεισμάτων καὶ ὠχυρωμένων θέσεων. Αἱ ἐπιθέσεις τῶν Σοβιὲτ ἀπεκρούσθησαν.

Παραλλήλως πρὸς τὰς μάχας τοῦ μετώπου ἔλαβον χώραν τὰς 4 τελευταίας ἑβδομάδας ἀποφασιστικαὶ ἐνέργειαι ἐκκαθαρίσεως ἐναντίον μπολσεβικικῶν συμμοριῶν. Πρὸς ἐξουδετέρωσιν τῶν συμμοριῶν τούτων ἐκινητοποιήθησαν διάφορα καταδιωκτικὰ σώματα καὶ στρατεύματα κρούσεως πρὸς ἐξιχνίασιν τῶν μπολσεβίκων εἰς τὰ κρυσφύγετά των καὶ καταδίωξιν αὐτῶν μέχρις ἐξοντώσεώς των.

Εἰς συγκρούσεις ἐπιθέσεως καὶ καταδιώξεως πολλῶν ἑβδομάδων, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ὁποίων ἀπεσπάσθησαν ἢ ἀνετινάχθησαν 3100 νάρκαι, τὰ Γερμανικὰ στρατεύματα περικύκλωσαν τὰς συμμορίας, κατέστρεψαν τὰς βάσεις των, τὰ ὀχυρὰ καὶ τὰ καταλύματά των, ὡς ἐπίσης τὰ ὅπλα καὶ τὰ ἀποθέματα τῶν πυρομαχικῶν των. Πρὸ παντὸς ἐπετεύχθη ἡ ἐξουδετέρωσις τῶν ἀρχηγῶν καὶ κατόπιν τούτου ἡ συντριβὴ τῆς ὀργανώσεως τῶν συμμοριῶν.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐπιχειρήσεων τούτων τῆς ἐκκαθαρίσεως κατεστράφησαν 41 μικραὶ καὶ 21 μεγάλαι βάσεις, ὡς καὶ πολλαὶ ἑκατοντάδες μεμονωμένων ὀχυρῶν. 1400 συμμορῖται ἐξοντώθησαν συλληφθέντων ὑπὲρ τῶν 600 αἰχμαλώτων. Ἐπὶ πλέον ὁ ἐχθρὸς ἀπώλεσεν 68 ὅλμοβόλα καὶ πολυβόλα, 601 πυροβόλα ὅπλα παντὸς εἴδους, πολλὰ μηχανήματα ἀσυρμάτου καὶ πολὺ ἄλλο ὑλικόν, μεταξὺ τοῦ ὁποίου μέγαν ἀριθμὸν ὑελκύθρων τὰ ὁποῖα, ὡς καὶ τὰ περισυλλεγέντα κτήνη καὶ τὰ ἀποθέματα τῶν τροφίμων συνεκεντρώθησαν ὑπὸ τῶν γερμανικῶν δυνάμεων εἰς ἀσφαλῆ σημεῖα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΥΝΙΔΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5 Ἰανουαρίου. (Α.Π.).—Τὸ Η.Γ.Π. πληροφορεῖται ὅτι τὴν 3 Ἰανουαρίου γερμανικὰ μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐνήργησαν ἐπιθέσεις ἐναντίον ἐχθρικῶν ἐφοδιοπομπῶν εἰς τὸ μέτωπον τῆς Τυνησίας μὲ ἐπιτυχῆ ἀποτελέσματα. Αὐτοκίνητα μεταφορᾶς βενζίνης καὶ φορτηγὰ τοιαῦτα, δεχθέντα ἄμεσα πλήγματα ἐπυρπολήθησαν ἢ συνεπείᾳ τῶν βλαβῶν αἱ ὁποῖαι ἐπροξενήθησαν εἰς αὐτὰ παρέμειναν ἀκίνητα εἰς τὰς ὁδούς. Γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα κατέρριψαν εἰς ἀερομαχίας 5 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα. Κατὰ τὴν διάρκειαν αἰφνιδιαστικῆς ἐκ μικροῦ ὕψους ἐπιθέσεως ἐναντίον ἑνὸς σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ Ν.Α. τοῦ ὄρους Ἄτλας, κατεστράφησαν δύο ὑπ' ἀτμὸν εὑρισκόμεναι ἀτμομηχαναί, δύο δὲ ἄλλαι ὑπέστησαν σοβαρὰς βλάβας. Βαρέα μαχητικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Μπίσκρα, ἐξερράγησαν πολλαὶ πυρκαϊαὶ εἰς τὰ ὑπόστεγα τοῦ ἀεροδρομίου.

ΣΥΣΚΕΨΕΙΣ ΕΙΣ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ ΤΩΝ ΒΡΕΤΤΑΝΩΝ ΚΑΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ

ΜΑΔΡΙΤΗ 5 Ἰανουαρίου (Ἡ. Γ. Π.). — Ἐξ ἀξιοπίστου πηγῆς ὑπάρχει ἡ πληροφορία ὅτι ὁ ἐν Μαδρίτῃ Βρεττανὸς πρεσβευτὴς σὲρ Σαμουὲλ Χόαρ ἔσχε τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐν Γιβραλτὰρ συνομιλίαν μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν ἐν τῇ Βορ. Ἀφρικῇ βορειοαμερικανικῶν στρατευμάτων κατοχῆς στρατηγοῦ Ἀϊζεν Χάουερ καθὼς καὶ μετὰ τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ τοῦ Γιβραλτὰρ καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ διοικητοῦ τῆς Μάλτας λόρδου Γκόρτ.

Ὁ σὲρ Σαμουὲλ Χόαρ κατόπιν τῶν συνομιλιῶν τούτων ἀνεχώρησε τὴν Δευτέραν διὰ Μαδρίτην μέσῳ Λαλινέα.

Ὁ λόρδος Γκόρτ πρόκειται νὰ μεταβῇ ἀμέσως εἰς Λονδῖνον ἵνα ὑποβάλῃ τὴν ἔκθεσίν του ὡς πρὸς τὰς συνομιλίας ταύτας. Ὁ στρατηγὸς Ἀϊζεν Χάουερ ἐπανῆλθεν εἰς Ἀλγέριον.

ΤΥΠΙΚΗ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ

ΜΑΔΡΙΤΗ 5 Ἰανουαρίου (Η. Γ. Π).— Ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐν τῷ γαλλικῷ Μαρόκῳ στρατιωτικῶν δυνάμεων τῶν Ἡν. Πολιτειῶν στρατηγὸς Πάτον ἐπεσκέφθη τὸν ὕπατον ἁρμοστὴν τοῦ ἰσπανικοῦ Μαρόκου στρατηγὸν Ὀργκάζ, εἰς Λαράς. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν ταύτην, ἥτις ἦτο ἐπίσκεψις ἐθιμοτυπίας, ἐπανελήφθησαν αἱ διαβεβαιώσεις περὶ ἐγγυήσεων τὰς ὁποίας εἶχε δώσει ὁ πρόεδρος Ροῦζβελτ ἐν σχέσει πρὸς τὸν σεβασμὸν τῆς ἰσπανικῆς οὐδετερότητος.

ΕΒΕΛΤΙΩΘΗ ΑΚΟΜΗ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟΝ Η ΕΠΙΣΙΤΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΡΩΜΗ 5 Ἰανουαρίου (D.N.B.) Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ὑπουργείων διὰ τὸν ἐπισιτισμὸν καὶ τὰς διατιμήσεις κατόπιν ἐπισταμένης μελέτης τῆς ἐπισιτιστικῆς καταστάσεως τῆς Ἰταλίας διεπίστωσεν ὅτι ὁ ἐπισιτισμὸς ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν παρελθόντα χειμῶνα παρουσιάζει ἱκανοποιητικὴν βελτίωσιν, ἡ ὁποία διὰ περαιτέρω βελτιώσεως τῶν ὑπηρεσιῶν ἐλέγχου καὶ συγκεντρώσεως ὡς καὶ τῶν ὑπηρεσιῶν παραγωγῆς δύναται νὰ βελτιωθῇ ἔτι περισσότερον.

Ὡσαύτως ὁ σῖτος τοῦ ὁποίου ἡ συγκέντρωσις ἔφθασεν ἤδη εἰς 80 ἑκατομμύρια ἑκατολίτρων ἐξησφαλίσθη διὰ τὸν στρατὸν καὶ τὸν πληθυσμὸν κατὰ τὸ τρέχον ἔτος.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ἀπεφασίσθη κατ' ἀρχήν, ὅπως ἀπὸ τώρα ἤδη καθορισθοῦν αἱ τιμαὶ δι' ἅπαντα τὰ γεωργικὰ προϊόντα ὁλοκλήρου τοῦ ἔτους, ὥστε νὰ δυνηθοῦν οἱ παραγωγοὶ νὰ κάμουν ἀσφαλῆ προϋπολογισμόν. Ταυτοχρόνως αἱ συμφωνίαι ἀγροτικῶν ἐκμισθώσεων δέον νὰ ἀναθεωρηθῶσιν συμφώνως πρὸς ἑνιαίας ἀπόψεις.

ΥΠΟΝΟΜΕΥΟΥΝ ΤΟ ΗΘΙΚΟΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ
ΑΘΡΟΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΕΙΣ Ν. ΥΟΡΚΗΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ 5 Ἰανουαρίου (Η. Γ. Π.)—Καθ' ἃ μεταδίδει ὁ συνεργάτης τοῦ πρακτορείου «Ἐξτσαίηνζ Τηλεγκράφ» ἐκ Ν. Ὑόρκης, συνελήφθησαν 33 ἄτομα μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ ἐν Ν. Ὑόρκῃ ἐκδότης τοῦ «Ἰνκάϊραρ» κατηγορούμενοι ὅτι ὑπονομεύουν διὰ τῶν ἐνεργειῶν των τὸ ἠθικὸν τοῦ στρατοῦ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν.

Οἱ συλληφθέντες θὰ δικασθοῦν ὑπὸ ὁρκωτοῦ Δικαστηρίου ἐν Ν. Ὑόρκῃ.

ΙΔΡΥΕΤΑΙ ΕΘΝΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

ΒΙΣΥ, 5 Ἰανουαρίου (Η. Γ. Π).— Ἀνεκοινώθη ὅτι πρόκειται νὰ σχηματισθῇ ἐνταῦθα νέον ἐθνικὸν συμβούλιον τῆς Γαλλίας ἀποτελούμενον ἐκ 250 μελῶν. Τὰ σχέδια διὰ τὴν ἵδρυσιν τοῦ Συμβουλίου τούτου μελετῶνται ἤδη ὑπὸ τοῦ πρωθυπουργοῦ Λαβάλ, ὅστις καὶ πρόκειται νὰ τὰ ὑποβάλῃ συντόμως πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸν στρατάρχην Πεταίν.

Εἰς τὸ νέον αὐτὸ συμβούλιον θὰ κληθοῦν νὰ μετάσχουν καὶ μέλη ἀνήκοντα εἰς τὸ παλαιὸν τοιοῦτον.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ ΔΕΝ ΕΦΘΑΣΕ ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΝ ΤΟΥ

ΜΠΑΓΚΟΓΚ 5 Ἰανουαρίου (D.N.B.). — Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τοῦ Δελχὶ ἀγγέλλει ὅτι τὸ πρὸς τὰς Ἰνδίας διὰ πλοίων ταχυδρομεῖον τῆς μεγάλης Βρεττανίας, τὸ ὁποῖον ἀπεστάλη μεταξὺ τῆς 26ης Ἰουλίου καὶ 14ης Αὐγούστου 1942 ἀπωλέσθη κατόπιν ἐνεργείας τοῦ ἐχθροῦ.

ΕΠΥΡΠΟΛΗΘΗ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΟΝ 12 ΧΙΛ. ΤΟΝΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΜΠΟΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 5 Ἰανουαρίου. (D.N.B.). — Καθ' ἃ πληροφορεῖται τὸ D.N.B. γερμανικὰ ἀνιχνευτικὰ ἀεροπλάνα ἐξηκρίβωσαν τὸ ἑσπέρας τῆς 4ης Ἰανουαρίου ὅτι τὸ ἀτμόπλοιον 12.000 τόννων τὸ ὁποῖον ἐπλήγη σοβαρῶς τὴν 2αν Ἰανουαρίου κατὰ τὴν ἐπίθεσιν γερμανικῶν στούκας ἐναντίον τοῦ λιμένος τῆς Μπὸν ἐξακολουθεῖ νὰ καίεται ὑπὸ πυκνὰ νέφη καπνοῦ. Κατὰ τὰς πληροφορίας τῶν Γερμανῶν ἀεροπόρων πρόκειται περὶ μεγάλου πετρελαιοφόρου, τοῦ ὁποίου ἡ καταστροφὴ εἶναι ἀσφαλής.

ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ 5 Ἰανουαρίου (Δ.Ν.Β.).— Κατὰ πληροφορίας τοῦ ὁμιλητοῦ τῆς Κυβερνήσεως ἐν Μελβούρνῃ πρὸς τὴν βρεττανικὴν ὑπηρεσίαν εἰδήσεων ἐγνωστοποιήθη ὅτι διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ εἴσπραξις 60.000.000 προσοριζομένων διὰ τὰ πολεμικὰ ἔξοδα τῆς Αὐστραλίας, θὰ ζητηθῇ ἀπὸ τὸ ὁμοσπονδιακὸν κοινοβούλιον περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς τούτου πρόσθετος φορολογία. Ὑπάρχει πρόθεσις ὅπως τὸ περισσότερον τμῆμα τοῦ ποσοῦ τούτου ληφθῇ ἀπὸ φόρους εἰσοδημάτων.

Η ΛΙΣΣΑΒΩΝ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΑΓΓΛΙΚΑ ΨΕΥΔΟΛΟΓΗΜΑΤΑ

ΛΙΣΣΑΒΩΝ 5 Ἰανουαρίου (D.N.B.)—Οἱ ἀγγλικοὶ ἰσχυρισμοὶ καθ' οὓς ἐπὶ τῆς νήσου Τιμὸρ ἐδολοφονήθησαν Πορτογάλοι δημόσιοι ὑπάλληλοι ὡς καὶ ἱερεῖς ὑπὸ ἰθαγενῶν τῇ ὑποκινήσει τῶν Ἰαπώνων, διαψεύδονται εἰς τὴν Λισσαβῶνα.

Η ΔΙΑΜΑΧΗ ΝΤΕ ΓΚΩΛΛ ΚΑΙ ΖΙΡΩ

ΓΕΝΕΥΗ, 5 Ἰανουαρίου. (Η. Γ.Π.).—Ἀγγέλλεται ἐκ Λονδίνου ὅτι καθ' ἃ γράφει ἡ ἐφημερὶς «Νταίηλυ Χέραλντ» ἡ γκωλλιστικὴ ἐπιτροπὴ ἀνεκοίνωσε τοὺς ὅρους οὓς θὰ πρέπῃ νὰ δεχθῇ ὁ στρατηγὸς Ζιρὼ ὡς βάσιν τῶν διαπραγματεύσεών του μετὰ τοῦ Ντὲ Γκὼλ.

Εἷς τῶν ὅρων τούτων εἶναι ὅτι ὁ Ντὲ Γκὼλ θὰ παραμείνῃ «ὁ ἀνώτατος πολιτικὸς ἀρχηγός».

ΔΟΛΟΦΟΝΙΚΗ ΑΠΟΠΕΙΡΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΜΙΑΣ ΟΠΑΔΟΥ ΤΟΥ ΝΤΟΡΙΟ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ 5 Ἰανουαρίου (D. N. B.).— Εἰς τοὺς Παρισίους τρομοκράται προέβησαν εἰς δολοφονικὴν ἀπόπειραν μιᾶς ὀπαδοῦ τοῦ γαλλικοῦ λαϊκοῦ κόμματος τοῦ Ντοριό. Ἡ γυνὴ ἐπυροβολήθη ὑπὸ δύο ἀγνώστων ἀνδρῶν εἰς τὴν οἰκίαν της. Τὸ ἔγκλημα παρουσιάζει ὅλας τὰς ἐνδείξεις μιᾶς κομμουνιστικῆς δολοφονίας.

Τὸ θῦμα ἦτο γνωστὸν εἰς τὴν συνοικίαν της ὡς ὀπαδὸς τοῦ Ντοριό. Ἦτο μήτηρ 4 τέκνων ἐκ τῶν ὁποίων εἷς υἱὸς ἐπὶ τοῦ παρόντος ὑπηρετεῖ εἰς τὴν ἀνατολὴν εἰς τὴν ἀντιμπολσεβικικὴν λεγεῶνα. Εἰς τὰ φυλλάδια τῆς παρανόμου «Οὐμανιτὲ» καὶ εἰς πολλὰς ἀπειλητικὰς ἐπιστολὰς ἡ ἐν λόγῳ γυνὴ εἶχεν ἀπειληθῆ πολλάκις διὰ τοῦ θανάτου.

ΕΠΙΔΗΜΙΑ ΤΥΦΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, 5 Ἰανουαρίου. (Η. Γ. Π.) — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου, εἰς Γιάφφαν καὶ Χάϊφαν ἐνέσκηψεν ἐπικίνδυνος ἐπιδημία τύφου.

2Α ΕΚΔΟΣΙΣ

ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΣΟΥΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ ΕΝ ΕΥΡΩΠΗ ΔΙΑ ΝΑ ΒΟΗΘΗΣΟΥΝ ΤΑ ΣΟΒΙΕΤ
ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΕΙΝΕ ΕΙΣ ΘΕΣΙΝ!

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 5 Ἰανουαρίου. (Η.Γ.Π.).—Ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Ντάγκεντς Νιχέτερ» τηλεγραφεῖ σήμερον, ὅτι οἱ ὑπεύθυνοι Βρεττανοὶ παρατηρηταὶ ἐκηρύχθησαν ἐναντίον τῆς ἀπόψεως ὅτι ἡ σημερινὴ ρωσσικὴ ἐπίθεσις θὰ δυνηθῇ νὰ συντρίψῃ τὴν Γερμανίαν.

Οἱ ἐν Λονδίνῳ κύκλοι φρονοῦν, ὅτι διὰ τὴν νίκην τῶν Συμμάχων ἀπαιτεῖται πρωτίστως δημιουργία δευτέρου ἐπιθετικοῦ μετώπου, τὸ ὁποῖον νὰ προσελκύσῃ μεγάλας γερμανικὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις πρὸς δυσμάς.

Ἡ ἐξέλιξις τῶν εἰς τὸ ρωσσικὸν μέτωπον ἐπιχειρήσεων δὲν ἀπέδειξε — κατὰ τοὺς ἐν λόγῳ κύκλους — ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἡττηθῇ στρατιωτικῶς ἡ Ρωσσία, ἐνῷ ἀντιθέτως δὲν ἔχει λυθῆ ἀκόμη τὸ πρόβλημα τοῦ πότε, ποῦ καὶ πῶς θὰ δυνηθοῦν οἱ Σύμμαχοι νὰ ὑπερισχύσουν τῆς γερμανικῆς πολεμικῆς μηχανῆς.

Ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Ἑσπερινὴ Σημαία» γράφει σχετικῶς ἐν ἄρθρῳ ὅτι κυρία ἀπασχόλησις τῶν Συμμάχων πρέπει νὰ εἶναι τὸ νὰ ἀποσπάσουν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσότερα γερμανικὰ στρατεύματα ἀπὸ τὸ ρωσσικὸν μέτωπον διὰ νὰ προλάβουν οὕτω νέαν κατὰ τὸ ἔαρ ἐπίθεσιν τῶν Γερμανῶν ἐναντίον τῆς Ρωσσίας.

Η ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΖΗΤΕΙ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, 5 Ἰανουαρίου (Η. Γ. Π.)— Καθ' ἃ μεταδίδει ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν ὁ Αὐστραλὸς πρωθυπουργὸς ἐδήλωσε χθὲς ὅτι ἡ αὐστραλιανὴ κυβέρνησις ἐζήτησεν ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τὴν ἀποστολὴν περισσοτέρων ἀμερικανικῶν στρατευμάτων διὰ τὸ αὐστραλιανὸν θέατρον τοῦ πολέμου.

Ὁ Κάρτιν ὡμίλησε συγχρόνως καὶ ἐναντίον τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς ἐθνοφρουρᾶς ἔξω τῆς Αὐστραλίας.